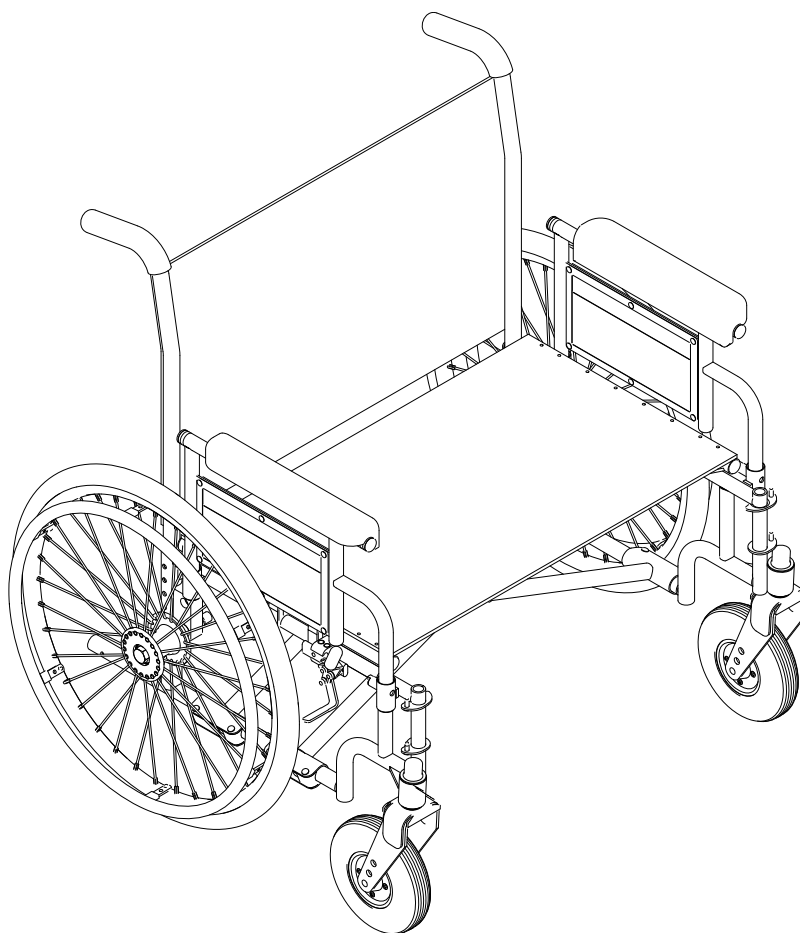


Fauteuil Roulant 9000

Topaz™



DISTRIBUTEUR : Ce manuel DOIT être remis à l'utilisateur du fauteuil roulant.

UTILISATEUR : AVANT d'utiliser ce fauteuil roulant, lisez ce manuel et conservez le pour une utilisation ultérieure.

Pour de plus amples informations sur les produits Invacare, les pièces détachées et le service client, veuillez vous rendre sur www.invacare.com



Yes, you can.®

⚠ MISE EN GARDE

UN TECHNICIEN QUALIFIÉ DOIT RÉALISER LE RÉGLAGE INITIAL DE CE FAUTEUIL ROULANT. DE PLUS, UN TECHNICIEN QUALIFIÉ DOIT RÉALISER TOUTES LES PROCÉDURES SPÉCIFIQUEMENT INDIQUÉES DANS CE MANUEL.

NE PAS UTILISER CE PRODUIT OU TOUT ÉQUIPEMENT OPTIONNEL DISPONIBLE SANS AVOIR LU ET COMPRIS CES INSTRUCTIONS ET TOUT MATÉRIEL D'INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRE COMME LES MANUELS D'UTILISATION, LES MANUELS D'ENTRETIEN OU LES FICHES D'INSTRUCTIONS FOURNIS AVEC CE PRODUIT OU UN ÉQUIPEMENT OPTIONNEL. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS LES AVERTISSEMENTS, LES MISES EN GARDE OU LES INSTRUCTIONS, CONTACTEZ UN PROFESSIONNEL DE SANTÉ, UN REVENDEUR OU UN TECHNICIEN AVANT D'ESSAYER D'UTILISER CET ÉQUIPEMENT - SINON, DES BLESSURES OU DES DOMMAGES POURRAIENT SURVENIR.

⚠ MISE EN GARDE CONCERNANT LES ACCESSOIRES

Les produits Invacare ont été spécifiquement conçus et fabriqués pour être utilisés avec d'autres accessoires Invacare. Les accessoires conçus par d'autres fabricants n'ont pas été testés par Invacare et il n'est pas recommandé de les utiliser avec les produits Invacare.

REMARQUE : Des mises à jour de ce manuel sont disponibles sur www.invacare.com.

SOMMAIRE

| | |
|--|-----------|
| REMARQUES | 6 |
| EMPLACEMENT DU LABEL | 8 |
| PARAMÈTRES CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT | 9 |
| SECTION 1—DIRECTIVES GÉNÉRALES | 10 |
| Informations de fonctionnement | 10 |
| Musclation | 11 |
| Limite de poids..... | 12 |
| Stabilité..... | 12 |
| Roulettes anti-basculer..... | 12 |
| SECTION 2—SÉCURITÉ/MANIPULATION DES FAUTEUILS ROULANTS | 14 |
| Sécurité/Manipulation des Fauteuils Roulants | 14 |
| Stabilité et Equilibre | 14 |
| Faire Face aux Obstacles Quotidiens | 15 |
| Une Remarque pour les Assistants des Personnes en Fauteuil Roulant | 15 |
| Attraper, Se pencher et Se plier en Avant | 16 |
| Attraper, Se pencher en Arrière | 17 |
| Inclinaison | 17 |
| Escaliers | 17 |
| Escaliers Roulants | 18 |
| Transfert Vers et Depuis d'Autres Sièges..... | 18 |
| Déplier et Plier le Fauteuil Roulant | 19 |
| Déplier le Fauteuil..... | 19 |
| Plier le Fauteuil | 20 |
| SECTION 3—INSPECTION DE SÉCURITÉ/DÉPANNAGE | 21 |
| Liste de Contrôle de l'Inspection de sécurité..... | 21 |
| Effectuez une Vérification/un Réglage initial(e) | 21 |
| A Vérifier/Régler chaque semaine..... | 22 |
| A Vérifier/Régler Chaque Mois..... | 22 |
| Vérifier/Régler Périodiquement..... | 23 |
| Dépannage | 23 |
| Maintenance | 24 |
| SECTION 4—FIXATIONS AVANT | 25 |
| Installer/Enlever le Repose-pieds Rabattable | 25 |
| Installer | 25 |

SOMMAIRE

| | |
|---|-----------|
| Enlever..... | 25 |
| Réglage de la Hauteur du Repose-pieds Rabattable..... | 26 |
| Installer/Enlever le Repose-Jambes Elévateur | 26 |
| Installer | 26 |
| Enlever..... | 27 |
| Régler le Repose-jambes Elévateur | 27 |
| Régler la Hauteur du Repose-pieds..... | 27 |
| Réglage du coussinet de mollet | 27 |
| Lever le Repose-Jambes Elévateur | 28 |
| Baisser le Repose-Jambes Elévateur | 28 |
| Installer le Lanière du Mollet..... | 29 |
| Remplacement de la Sangle Talonnière | 29 |
| SECTION 5—ACCOUDOIRS | 31 |
| Régler la Hauteur des Accoudoirs | 31 |
| Remplacer le Coussinet d'Accoudoir Longueur Pleine/Pupitre..... | 32 |
| Démonter ou Remplacer un Accoudoir | 33 |
| Démonter les Accoudoirs | 33 |
| Remplacer les Accoudoirs | 33 |
| SECTION 6—SIÈGE ET DOSSIER | 35 |
| Remplacer la toile du siège..... | 35 |
| Remplacer la toile du dossier | 36 |
| Régler la Hauteur du Dossier..... | 36 |
| Réglage de la Profondeur du Siège | 37 |
| Réglage de la Largeur du Dossier | 37 |
| SECTION 7—ROUES ARRIÈRES | 38 |
| Enlever/Remettre les roues arrières..... | 38 |
| Remplacer/Réparer les chambres à air/pneus de la roue arrière..... | 39 |
| SECTION 8—ROULETTES AVANT | 40 |
| Installer/Remplacer les roulettes avant 15,24 x 20,32 cm et les Fourches..... | 40 |
| Remplacer/Réparer la Chambre à Air/Pneu des Roulettes Avant | 41 |
| Réglages de l'Enchâssement des Roulettes Avant..... | 41 |
| SECTION 9—ROULETTES ANTI-BASCULE/FREINS | 42 |
| Installer les Roulettes Anti-Bascule | 42 |
| Utiliser/Régler les Freins..... | 44 |
| Utiliser les Freins | 44 |
| Régler les Freins | 45 |

SOMMAIRE

| | |
|--|-----------|
| SECTION 10—OPTIONS | 48 |
| Installer la Béquille et le Porte Poignée..... | 48 |
| Installer | 48 |
| Sécurité et Entretien | 48 |
| Installer la ceinture de maintien..... | 49 |
| Poignée de Rallonge de Frein..... | 50 |
| Installer/Enlever l'Insert du Siège Solide..... | 50 |
| Installer | 50 |
| Enlever..... | 51 |
| Installer/Enlever l'Insert du Dossier Solide..... | 51 |
| Installer | 51 |
| Enlever..... | 51 |
| Installer le Support O2 Tige/Télescopique I.V. avec support O2 | 52 |
| Installation de la Tige Télescopique I.V. | 52 |
| Instructions de Montage..... | 52 |
| Repositionner le Support de Montage Supérieur..... | 54 |
| Sécurité et Entretien | 55 |
| Installer/Enlever la Barre Poussoir | 55 |
| Installer la Barre Poussoir..... | 55 |
| Enlever la Barre Poussoir..... | 55 |
| Installer/Enlever le Repose-pieds Monobloc | 56 |
| Installer | 56 |
| Enlever..... | 57 |
| Réglage de la Hauteur de Repose-pieds Monobloc..... | 58 |

REMARQUES

Le Fauteuil Roulant Manuel Topaz d'Invacare a été conçu pour permettre aux personnes restreintes à une position assise de se déplacer.

Des termes signifiant une alerte sont utilisés dans ce manuel et s'appliquent aux pratiques à risque ou dangereuses pouvant entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels. Se reporter au tableau suivant pour les définitions des mots-indicateurs.

| MOT INDICATEUR | DÉFINITION |
|----------------|--|
| DANGER | DANGER indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner de graves blessures. |
| MISE EN GARDE | Mise en Garde indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner de graves blessures. |
| ATTENTION | Attention indique une situation potentiellement risquée qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dégâts personnels ou des lésions mineures. |

NOTE

LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CE DOCUMENT SONT SUSCEPTIBLES D'ETRE MODIFIEES SANS PREAVIS.

UTILISATEUR DU FAUTEUIL ROULANT

En tant que fabricant de fauteuil roulant, Invacare s'efforce de fournir une grande variété de fauteuils roulants pour répondre à la plupart des besoins des utilisateurs finaux. Toutefois, la sélection finale du fauteuil roulant doit se faire par l'utilisateur et son professionnel de santé, qui sont les seuls à pouvoir faire un tel choix.

SYSTEME D'ARRIMAGE ET DE RETENUE DU FAUTEUIL ROULANT

Les utilisateurs de fauteuil roulant ne doivent pas être transportés dans n'importe quel véhicule lorsqu'ils sont dans leur fauteuil roulant.

Invacare pense que les utilisateurs de fauteuil roulant doivent être transférés dans un siège approprié dans les véhicules et doivent utiliser les systèmes de retenue mis à disposition par l'industrie automobile. Invacare ne peut pas recommander et ne recommande pas de systèmes de transport de fauteuil roulant.

SANGLE DE POSITIONNEMENT SUR SIEGE

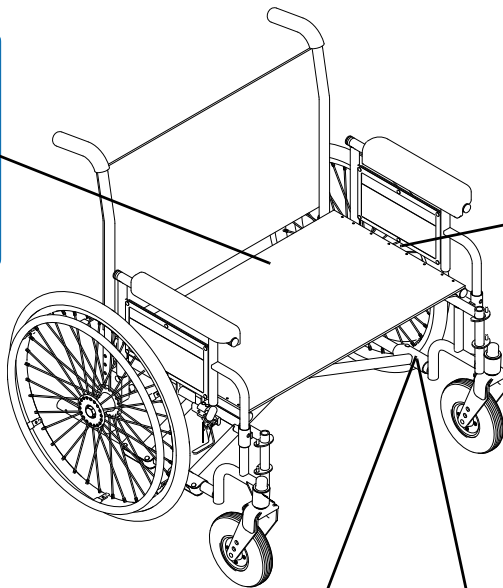
TOUJOURS porter la sangle de positionnement siège. Bien que la ceinture de maintien soit une option pour ce fauteuil roulant (vous pouvez la commander avec ou sans ceinture de maintien), Invacare recommande fortement de la commander, car elle sera un élément sécurisant supplémentaire pour l'utilisateur du fauteuil roulant. La lanière de positionnement siège de maintien est uniquement une lanière de maintien. Elle n'est pas conçue pour être utilisée comme ceinture de sécurité devant supporter de fortes poussées comme les ceintures de sécurité des voitures ou des avions. Si des signes d'usure apparaissent, la lanière **DOIT** être remplacée **IMMEDIATEMENT**.

NOTE

Concernant les lanières de positionnement sur siège - ceintures abdominale et pectorale - le revendeur, les thérapeutes et autres professionnels de santé sont dans l'obligation de déterminer si une ceinture de maintien abdominale et pectorale est nécessaire afin d'assurer un fonctionnement de cet équipement sans danger pour son utilisateur. La chute du fauteuil roulant peut entraîner de graves blessures.

EMPLACEMENT DU LABEL

⚠ MISE EN GARDE
NE PLACEZ PAS vos mains ou vos doigts sur la face inférieure du rail du siège lors de l'ouverture ou de la fermeture du fauteuil roulant.
Assurez-vous que le siège soit totalement ouvert AVANT de vous asseoir dans le fauteuil roulant. Sinon, de graves blessures pourraient être engendrées.
Ne retirez pas l'étiquette.
Remplacez-les si endommagés.
P/N 1103142 REV A



⚠ ATTENTION

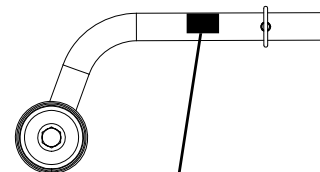
Risque de Pincement.
1139652 REV A-(09/05)

REMARQUE :
1039652 situé sur le rail du siège près du bloc H du milieu.

**WEIGHT CAPACITY
LIMIT DE POIDS
700 LBS. (318 KGS)**
REFER TO OWNER'S MANUAL
SE RÉFÉRER AU MANUEL DE L'UTILISATEUR
P/N 1163143 REV A

ou

**WEIGHT CAPACITY
LIMITE DE POIDS
1000 LBS. (453 kgs.)**
REFER TO OWNER'S MANUAL
SE RÉFÉRER AU MANUEL DE L'UTILISATEUR
1130244 Rev. A 05/05



⚠ MISE EN GARDE
NE FAITES PAS FONCTIONNER AVANT D'INSTALLER LES TUBES ANTI-BACULEMENT
P/N 1163144 REV A

PARAMÈTRES CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

| 9000 TOPAZ | |
|---|---|
| LARGEUR DU SIÈGE | 50,80 cm, 55,88 cm, 60,96 cm, 66,04 cm 71,12 cm, 76,20 cm |
| LARGEUR HORS TOUT | largeur du siège plus 21,59 cm |
| PROFONDEUR DU SIÈGE | 45,72 cm, 50,80 cm |
| PROFONDEUR D'ENSEMBLE (AVEC FIXATIONS) | 124,46 cm |
| ENTRE SIÈGE ET PLANCHER | 49,53 cm, 44,45 cm, 39,37 cm |
| TYPE DU DOSSIER | Réglable par incréments de 2,54 cm |
| HAUTEUR DU DOSSIER | 40,64 cm, 43,18 cm et 45,72 cm |
| TYPES DE BRAS | Conventionnel, Longueur pleine fixe/hauteur réglable |
| FIXATIONS AVANT | Repose-pieds rabattables et repose-jambes éleveurs |
| AXE ARRIÈRE | Continu |
| ROUES ARRIÈRES | Modèle 317,51 kg - 60,96 cm solide ou 50,80 cm pneumatique avec insert anti-crevaison Modèle 453,59 kg 60,96 cm solide |
| MAINS COURANTES | Modèle 317,51 kg - Acier chromé ou aluminium Modèle 453,59 kg - Aluminium |
| FREINS | Fermeture à genouillère - pousser ou tirer |
| TAILLE DES ROULETTES | Modèle 317,51 kg 15,24 cm x 5,08 cm Uréthane, 20,32 x 4,45 cm Semi-pneumatique) Modèle 453,59 kg 20,32 cm x 5.08 cm |
| REVÊTEMENT | vinyle noir |
| COULEURS DU CHÂSSIS | Noir Brillant |
| POIDS* | Modèle 317,51 kg - 37,19 kg Modèle 453,59 kg - 39 kg |
| POIDS DE TRANSPORT (APPROX.)** | Modèle 317,51 kg - 53,07 kg |
| LIMITE DE POIDS | 317,51 kg 453,59 kg avec châssis très résistant |

*REMARQUE : Fauteuil seul sans repose-pieds 76,2 cm de large X 50,8 cm de profondeur.

**REMARQUE : Fauteuil avec repose-pieds 76,2 cm de large X 50,8 cm de profondeur.

SECTION I — DIRECTIVES GÉNÉRALES

MISE EN GARDE

SECTION I - LES GÉNÉRALITES contiennent des informations importantes sur le fonctionnement et l'utilisation adéquate de ce produit.

Informations de fonctionnement

Pour déterminer et établir votre niveau de sécurité, entraînez-vous à vous pencher, à attraper des objets et à vous basculer de différentes façons en présence d'un professionnel de santé avant de vous servir activement de votre fauteuil roulant.

NE tentez PAS d'attraper des objets si vous devez vous pencher en avant dans le fauteuil.

NE tentez PAS d'atteindre des objets si vous devez les attraper sur le sol en vous penchant pour les faire passer entre vos genoux.

NE vous penchez PAS plus haut que la toile du dossier pour attraper des objets derrière vous car cela pourrait faire basculer le fauteuil roulant.

NE déplacez PAS le poids de votre corps ou votre position assise vers la direction dans laquelle vous voulez aller car cela pourrait faire basculer le fauteuil roulant.

N'INCLINEZ PAS le fauteuil roulant lorsque vous traversez des trottoirs ou d'autres obstacles. UTILISEZ toujours les bateaux de porte. Sinon, il existe un risque de blessure ou de dégât matériel.

N'UTILISEZ PAS d'escalator avec un fauteuil roulant. Cela pourrait occasionner de graves blessures corporelles.

NE PAS essayer d'arrêter un fauteuil roulant avec les freins. Les freins ne sont pas des ralentisseurs.

Avant de tenter de vous transférer vers ou hors du fauteuil roulant, toutes les précautions doivent être prises pour réduire la distance de l'intervalle. Tournez les deux roulettes en direction de l'objet vers lequel vous voulez vous transférer. Lors d'un transfert vers et depuis le fauteuil roulant, serrez TOUJOURS les deux freins.

Eloignez TOUJOURS vos mains et vos doigts des parties en mouvement pour éviter toute blessure.

NE PLACEZ PAS vos mains ou vos doigts sur la face inférieure du rail du siège lors de l'ouverture ou de la fermeture du fauteuil roulant.

NE VOUS asseyez ou ne vous transférez PAS sur le fauteuil roulant à moins qu'il ne soit totalement ouvert et que les rails du siège soient complètement insérés dans les blocs H du châssis du fauteuil roulant.

N'UTILISEZ PAS votre fauteuil sur les routes, les rues ou la voie publique.

N'AUTORISEZ PAS les enfants à jouer ou à utiliser le fauteuil roulant.

N'AUTORISEZ PAS plus d'une personne à tout moment sur le fauteuil roulant.

N'UTILISEZ PAS sur des surfaces souples comme le sable, l'herbe ou les graviers.

N'ESSAYEZ PAS d'arrêter le fauteuil roulant lorsqu'il est sur une surface pentue.

NE montez ou ne descendez PAS des pentes de plus de 4°.

N'ESSAYEZ PAS de monter ou descendre une pente s'il y a une pellicule d'eau, de glace ou d'huile.

Ne laissez jamais un fauteuil roulant inoccupé sur un terrain en pente.

N'ESSAYEZ PAS de grimper sur les trottoirs ou les obstacles. Une telle attitude peut faire basculer votre fauteuil et causer des blessures corporelles ou endommager le fauteuil roulant.

Vérifiez TOUJOURS que les poignées ne sont pas desserrées avant d'utiliser le fauteuil roulant. Si elles sont desserrées ou usées, remplacez-les IMMEDIATEMENT.

Si le fauteuil roulant est exposé à une température extrême (supérieure à 43°C ou inférieure à 0°C), à une forte humidité, et/ou s'il s'humidifie, avant l'utilisation, assurez-vous que les gaines antidérapantes pour les mains NE vrillent PAS autour de la poignée. Cela peut endommager celui-ci ou vous blesser.

NE PAS tenter de soulever le fauteuil roulant par une partie amovible (détachable). Soulever le fauteuil roulant par une quelconque partie amovible (détachable) peut causer des blessures à son occupant ou des dégâts sur le fauteuil roulant.

Les fauteuils roulants doivent être examinés lors de l'entretien, en vue de trouver des signes de corrosion (exposition à l'eau, incontinence, etc.).

NE PAS se tenir debout sur le châssis du fauteuil roulant.

NE PAS se tenir debout sur les repose-pieds. Lorsque vous vous asseyez ou vous relevez du fauteuil, assurez-vous que les repose-pieds sont en position relevée ou que les repose-pieds sont vers l'extérieur du fauteuil roulant.

Les mains courantes peuvent devenir chaude avec la friction, ce qui peut blesser vos mains.

Les surfaces du fauteuil roulant comme les parties du châssis ou de la toile peuvent atteindre des températures qui peuvent blesser la peau due à une exposition excessive aux rayons du soleil.

Musculation

Invacare NE RECOMMANDE PAS l'utilisation de ce fauteuil roulant en tant qu'accessoire de musculation. Les fauteuils roulants d'Invacare n'ont pas été conçus ou testés en tant que siège utilisé pour une quelconque activité de musculation. Si l'occupant du fauteuil roulant l'utilise en tant qu'accessoire de musculation, Invacare ne saura être responsable d'aucune blessure corporelle et la garantie sera annulée.

Limite de poids

Se reporter au tableau sur la page 9.

Stabilité

La hauteur du dossier, la position des roulettes avant, la taille des roulettes, l'angle entre le siège et le plancher, la position des roues arrière, le bon dispositif anti-bascule ainsi que le handicap de l'utilisateur final ou les conditions physiques de l'utilisateur final, et les capacités directes sont liées à la stabilité du fauteuil roulant. Tout changement apporté à l'une de ces neuf combinaisons peut diminuer la stabilité du fauteuil roulant. Ces réglages DOIVENT être réalisés par un technicien qualifié.

| <i>REMARQUE : Si des changements se produisent sur la colonne de gauche, parcourez ce tableau et reportez-vous à la procédure X concernant le maintien adéquat de la stabilité, la sécurité et la manipulation du fauteuil roulant.</i> | HAUTEUR DU DOSSIER | ANGLE ENTRE LE SIÈGE ET LE PLANCHER | TAILLE DES ROULETTES | POSITION DES ROULETTES | POSITION DE LA ROUE | CONDITION PHYSIQUE DE L'UTILISATEUR | ROULETTES ANTI-BASCULE |
|---|--------------------|-------------------------------------|----------------------|------------------------|---------------------|-------------------------------------|------------------------|
| HAUTEUR DU DOSSIER | • | X | X | X | X | N/A | N/A |
| POSITION DES ROULETTES | X | N/A | X | • | X | N/A | X |
| TAILLE DES ROULETTES | X | N/A | • | X | X | N/A | X |
| ANGLE ENTRE LE SIÈGE ET LE PLANCHER | N/A | • | N/A | N/A | N/A | N/A | N/A |
| POSITION DE LA ROUE | X | N/A | X | X | • | N/A | X |
| CONDITION PHYSIQUE DE L'UTILISATEUR | X | X | X | X | X | • | N/A |

Les hauteurs entre le siège et le plancher ont des positions spécifiques selon la taille de la roue arrière, la position de la roue arrière, la position de la roulette avant et l'angle entre le siège et le plancher. Ces réglages DOIVENT être réalisés par un technicien qualifié.

Roulettes anti-bascule

Bien que les roulettes anti-bascule soient une option pour ce fauteuil roulant (il est possible de le commander avec ou sans roulettes anti-bascule), Invacare recommande de les commander, car elles seront un élément de sécurité supplémentaire pour l'utilisateur du fauteuil roulant.

Les roulettes anti-bascule sont spécifiques aux différentes roues arrières et/ou hauteurs entre siège et plancher. Reportez-vous au schéma Installer les Roulettes Anti-Bascule page 42 pour une utilisation et un réglage corrects. Si ces exigences ne peuvent pas être respectées, N'utilisez PAS le fauteuil roulant. Contactez un revendeur Invacare ou un technicien qualifié. Toute modification apportée à l'angle entre siège et plancher ou hauteur entre siège et plancher peut nécessiter différents dispositifs anti-bascule. Les roulettes anti-bascule DOIVENT être commandées pour maintenir une garde au sol de 3,81 x 5,08 cm.

Les roulettes anti-bascule DOIVENT être embrayées à tout moment. Assurez-vous que les goupilles de blocage des roulettes anti-bascule sortent totalement du trou sur le côté du châssis du fauteuil roulant. Assurez-vous que les deux roulettes anti-bascule sont au même niveau de hauteur.

TOUJOURS utiliser des roulettes anti-bascule. En cas d'extérieur mouillé, sol mou ou surfaces recouvertes de gravier, les roulettes anti-bascule ne fourniront pas le même niveau de sécurité contre le basculement du fauteuil roulant. Une attention particulière DOIT être observée en traversant de telles surfaces.

SECTION 2—SÉCURITÉ/MANIPULATION DES FAUTEUILS ROULANTS

Sécurité/Manipulation des Fauteuils Roulants

La sécurité et la manipulation des fauteuils roulants exigent une attention particulière de la part de l'utilisateur du fauteuil roulant ainsi que de l'accompagnateur. Ce manuel reprend les procédures les plus courantes et les techniques nécessaires à un fonctionnement sans danger et à l'entretien du fauteuil roulant. Il est important de pratiquer et de maîtriser les techniques de sécurité jusqu'à ce que vous soyez familier de la manœuvre nécessaire face aux obstacles rencontrés.

Utilisez ces informations uniquement en tant que guide de base. Les techniques énoncées dans les pages suivantes ont fait leurs preuves auprès de beaucoup d'utilisateurs.

Les utilisateurs de fauteuil roulant développent souvent des techniques pour mener à bien les activités de la vie quotidienne qui peuvent différer de celles décrites dans ce manuel. Invacare encourage chaque utilisateur à essayer ce qui fonctionne le mieux pour lui/elle lors du contournement des obstacles qu'il peut rencontrer. Cependant, tous les AVERTISSEMENTS et MISES EN GARDE indiqués dans ce manuel DOIVENT être respectés. Les techniques décrites dans ce manuel représentent un point de départ pour l'utilisateur du nouveau fauteuil roulant et son assistant, la sécurité étant la chose la plus importante à prendre en considération.

Stabilité et Equilibre

MISE EN GARDE

Bien que les roulettes anti-bascule soient en option sur ce fauteuil roulant (vous pouvez commander le 9000 Topaz avec ou sans roulettes anti-bascule), Invacare recommande fortement de commander les roulettes anti-bascule, car elles représentent une sécurité supplémentaire pour l'utilisateur du fauteuil roulant.

NE PAS grimper, passer des rampes ou traverser des pentes de plus de 4°.

TOUJOURS porter la sangle de positionnement siège. Bien que la ceinture de maintien soit une option pour ce fauteuil roulant (vous pouvez la commander avec ou sans ceinture de maintien), Invacare recommande fortement de la commander, car elle sera un élément sécurisant supplémentaire pour l'utilisateur du fauteuil roulant. La lanière de positionnement siège de maintien est uniquement une lanière de maintien. Elle n'est pas conçue pour être utilisée comme ceinture de sécurité devant supporter de fortes poussées comme les ceintures de sécurité des voitures ou des avions. Si des signes d'usure apparaissent, la ceinture DOIT être IMMEDIATEMENT remplacée.

Pour s'assurer de la stabilité et du fonctionnement correct de votre fauteuil roulant, vous DEVEZ à tout moment porter votre ceinture de maintien et conserver un bon équilibre. Votre fauteuil roulant a été conçu pour rester droit et stable lors d'activités quotidiennes normales, dès lors que vous ne dépassez pas le centre de gravité.

NE vous penchez PAS en avant du fauteuil roulant au-delà des accoudoirs. Assurez-vous que les roulettes avant sont dirigées vers l'avant à chaque fois que vous vous penchez en avant. Ceci peut être réalisé en avançant le fauteuil roulant en position avant et en reculant en ligne droite.

Faire Face aux Obstacles Quotidiens

La gêne occasionnée par les obstacles rencontrés chaque jour peut s'atténuer en apprenant à manœuvrer votre fauteuil roulant. Gardez en tête votre centre de gravité pour conserver une stabilité et un équilibre.

Une Remarque pour les Assistants des Personnes en Fauteuil Roulant

Lorsque l'utilisateur de fauteuil roulant a besoin d'aide, rappelez-vous de mettre en pratique les bons mouvements du corps. Gardez votre dos droit et pliez les genoux chaque fois que vous inclinez le fauteuil roulant ou que vous traversez des trottoirs ou d'autres obstacles.

⚠ MISE EN GARDE

NE PAS tenter de soulever le fauteuil roulant par une partie amovible (détachable). Soulever le fauteuil roulant par une quelconque partie amovible (détachable) peut causer des blessures à son occupant ou des dégâts sur le fauteuil roulant.

TOUJOURS vérifier que les poignées en bec-de-cane du dossier sont fixées avant utilisation lorsqu'un assistant pousse ou soulève le fauteuil roulant.

TOUJOURS vérifier que les poignées ne sont pas desserrées ou détériorées, et si tel est le cas contactez un technicien qualifié. N'ESSAYEZ PAS de déplacer le fauteuil roulant en poussant les poignées si elles ne sont pas sûres ou si elles sont détériorées.

Lorsque vous apprenez une nouvelle technique, faites vous aider par un assistant expérimenté avant de l'essayer seul.

⚠ MISE EN GARDE

La hauteur du dossier, la position des roulettes avant, l'angle entre siège et plancher, la position des roues arrières, le bon dispositif anti-bascule et le handicap de l'utilisateur final ou ses conditions ou capacités physiques sont directement liés à la stabilité du fauteuil roulant. Tout changement apporté à l'une de ces huit combinaisons peut diminuer les performances de stabilité du fauteuil roulant. Ces réglages **DOIVENT** être réalisés par un technicien qualifié.

N'ESSAYEZ PAS d'attraper des objets si vous devez vous avancer sur le siège ou les attraper sur le sol en vous penchant pour les faire passer entre vos genoux.

De nombreuses activités exigent que l'utilisateur du fauteuil roulant, attrape, se penche ou se transfère vers et hors du fauteuil roulant. Ces mouvements entraîneront un changement de l'équilibre normal, du centre de gravité et de la distribution du poids du fauteuil roulant. Pour déterminer et établir votre niveau de sécurité, entraînez-vous à vous pencher, atteindre votre direction et à vous transférer de différentes façons en présence d'un professionnel de la santé avant de vous servir activement de votre fauteuil roulant.

Un positionnement correct est essentiel pour votre sécurité. Pour attraper, se pencher, se plier en avant, il est important d'utiliser les roues avant comme un outil de maintien, de stabilité et d'équilibre.

Attraper, Se pencher et Se plier en Avant

⚠ MISE EN GARDE

N'ESSAYEZ PAS d'attraper des objets si vous devez vous avancer sur le siège ou les attraper sur le sol en vous penchant pour les faire passer entre vos genoux.

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 2.1.

Positionnez les roues avant afin qu'elles soient tournées le plus possible vers l'avant et actionner les freins.

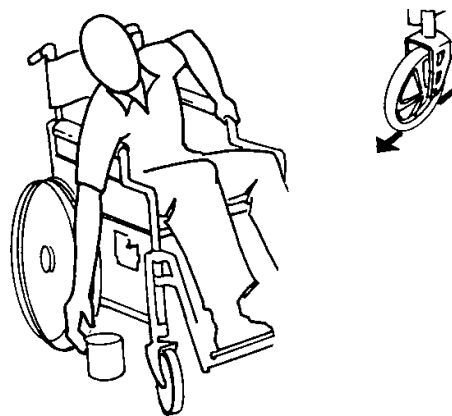


FIGURE 2.1 Attraper, Se pencher et Se plier en Avant

Attraper, Se pencher en Arrière

⚠ MISE EN GARDE

NE vous penchez **PAS** plus haut que la toile du dossier pour attraper des objets derrière vous car cela pourrait faire basculer le fauteuil roulant.

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 2.2.

Placez le fauteuil roulant aussi près que possible de l'objet désiré. Positionnez les roulettes avant vers l'avant pour créer l'empattement le plus long possible. Attraper uniquement vers l'arrière dans la mesure où votre bras se tendra sans changer votre position assise.

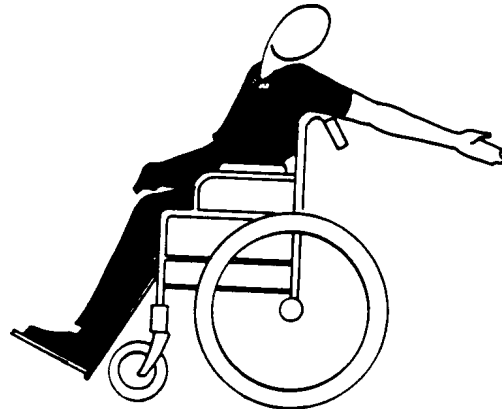


FIGURE 2.2 Attraper, Se pencher en Arrière

Inclinaison

⚠ MISE EN GARDE

N'INCLINEZ PAS le fauteuil roulant lorsque vous traversez des trottoirs ou d'autres obstacles. **TOUJOURS** utiliser des bateaux. Sinon, il existe un risque de blessure ou de dommage matériel.

Escaliers

⚠ MISE EN GARDE

N'ESSAYEZ PAS de monter ou descendre les escaliers avec un fauteuil roulant occupé. Utilisez un ascenseur pour changer d'étages avec un fauteuil roulant occupé. Si vous empruntez les escaliers avec un fauteuil roulant occupé, l'occupant **DOIT** en être enlevé et transporté indépendamment du fauteuil roulant.

Une précaution extrême doit être prise lorsqu'il est nécessaire de déplacer un fauteuil roulant inoccupé dans les escaliers. Invacare recommande la présence de deux assistants et une préparation minutieuse. Assurez-vous d'utiliser uniquement des parties non-amovibles et sûres pour une meilleure prise de main.

NE PAS tenter de soulever le fauteuil roulant par une partie amovible (détachable). Soulever le fauteuil roulant par une quelconque partie amovible (détachable) peut causer des blessures à son occupant ou des dégâts sur le fauteuil roulant.

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 2.3.

Suivez cette procédure pour déplacer le fauteuil roulant entre les étages lorsqu'un ascenseur n'est pas disponible:

1. Enlevez l'occupant du fauteuil roulant.
2. Pliez vos genoux et gardez votre dos droit.
3. En utilisant les parties non amovibles du fauteuil roulant, soulevez le fauteuil roulant et le transférer dans les escaliers.
4. Le fauteuil roulant ne doit pas être baissé jusqu'à ce que la dernière marche ait été négociée et que le fauteuil roulant ait été éloigné de l'escalier.

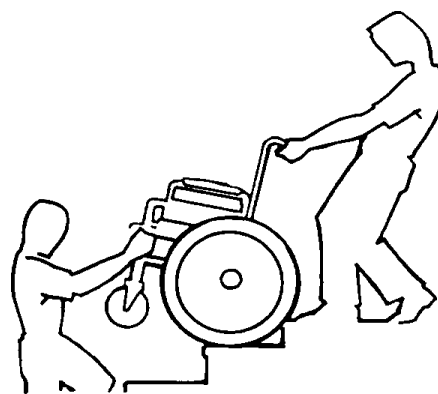


FIGURE 2.3 Escaliers

Escaliers Roulants

⚠ MISE EN GARDE

N'UTILISEZ PAS d'escalator avec un fauteuil roulant. Cela pourrait occasionner de graves blessures corporelles.

Transfert Vers et Depuis d'Autres Sièges

⚠ MISE EN GARDE

Avant de tenter de vous transférer vers ou hors du fauteuil roulant, toutes les précautions doivent être prises pour réduire la distance de l'intervalle. Tournez les deux roulettes avant parallèlement à l'endroit sur lequel vous vous transférez. Assurez-vous également que les freins sont bien serrés et empêchent le fauteuil roulant de bouger.

ATTENTION

Lors du transfert, mettez-vous le plus loin possible sur le siège. Cela préviendra l'endommagement de la toile et l'éventuel renversement vers l'avant du fauteuil roulant.

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 2.4.

REMARQUE : Cette activité peut être réalisée de façon indépendante, étant entendu que vous ayez la mobilité et la force du haut du corps adéquate.

Placez le fauteuil roulant le plus près possible du siège sur lequel vous voulez vous transférer, les roulettes avant devant être tournées parallèlement. Enlevez ou soulevez l'accoudoir. Embrayez les freins. Déplacez le poids du corps dans le siège pendant le transfert.

Lors d'un transfert indépendant, il n'y aura sous votre corps qu'une petite plate-forme, voire aucune. Utilisez une planche de transfert si possible.

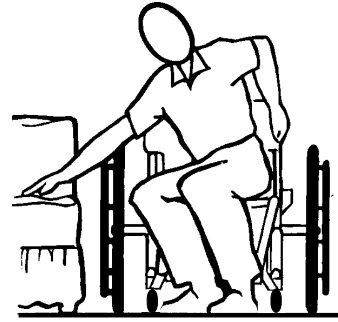


FIGURE 2.4 Transfert Vers et Depuis d'Autres Sièges

Déplier et Plier le Fauteuil Roulant

⚠ MISE EN GARDE

Eloignez TOUJOURS vos mains et vos doigts des parties en mouvement pour éviter toute blessure.

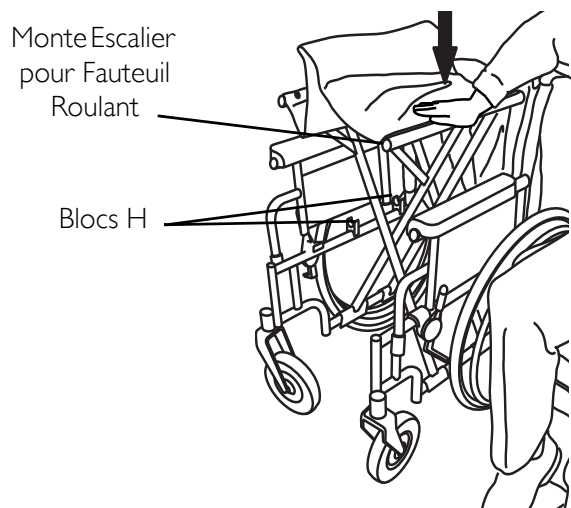
NE placez PAS vos mains ou vos doigts sur la face inférieure du rail du siège lors de l'ouverture ou de la fermeture du fauteuil roulant.

NE vous asseyez ou ne vous transférez PAS sur le fauteuil roulant à moins qu'il ne soit totalement ouvert et que les rails du siège soient complètement insérés dans les blocs H du châssis du fauteuil roulant.

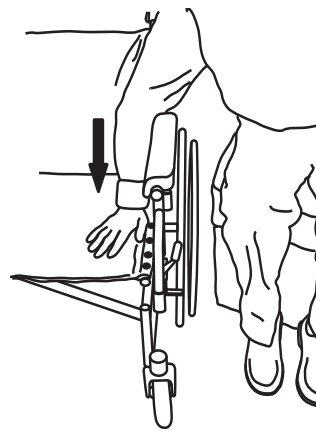
Déplier le Fauteuil

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 2.5.

1. Inclinez le fauteuil vers vous (en montant la roue opposée et la roulette hors du sol).
2. Placez votre main sur le haut du rail du siège le plus près de vous, à l'endroit où la toile est fixée.
3. Placez vos doigts et votre pouce à l'intérieur du fauteuil roulant.
4. Appuyez vers le bas sur le haut du rail du siège jusqu'à ce que le fauteuil roulant soit totalement ouvert et que les rails du siège soient totalement installés dans les blocs H.
5. Serrez les freins, ouvrez le repose-pieds/repose-jambes pour un dégagement et un transfert vers le fauteuil roulant. Se référer à Transfert Vers et Depuis d'Autres Sièges page 18.



REMARQUE : NE PAS envelopper vos doigts ou votre pouce en dessous du rail du siège. Placez vos doigts et pouce à l'intérieur du fauteuil roulant.



REMARQUE : Appuyez vers le bas sur le rail du siège et sur la toile du siège avec toute la main. NE PLACEZ aucune partie de la main sous le rail du siège.

FIGURE 2.5 Déplier le Fauteuil

Plier le Fauteuil

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 2.6.

1. Rabattez les repose-pieds/repose-jambes en position bloquée vers l'avant du fauteuil roulant.
2. Pivotez les repose-pieds vers le haut en position verticale.
3. Avec les deux mains, attrapez le milieu de la toile du siège sur l'avant et l'arrière et soulevez.

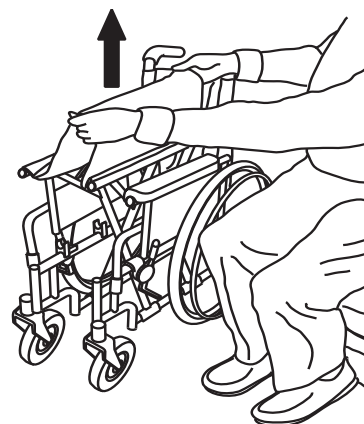


FIGURE 2.6 Plier le Fauteuil

ATTENTION

NE PAS laisser la toile pendre entre les traverses.

4. Placez assez de toile du siège sur l'accoudoir.

SECTION 3—INSPECTION DE SÉCURITÉ/DÉPANNAGE

REMARQUE : Tous les six mois, amenez votre fauteuil roulant chez un technicien qualifié pour une inspection et un entretien complets. Un nettoyage régulier révélera les pièces desserrées ou usées et améliorera le bon fonctionnement de votre fauteuil roulant. Pour fonctionner de façon adéquate et en toute sécurité, votre fauteuil roulant DOIT être entretenu comme tout autre véhicule. Un entretien régulier prolongera la durée et l'efficacité de votre fauteuil roulant.

Liste de Contrôle de l'Inspection de sécurité

Les réglages initiaux doivent être faits pour s'adapter à votre structure corporelle et à vos préférences. Suivez ensuite les procédures d'entretien suivantes :

Effectuez une Vérification/un Réglage initial(e)

- Assurez-vous que le fauteuil roulant roule bien droit (qu'il ne tire/pousse pas d'un côté).
- Vérifiez si une pièce n'est pas desserrée ou manque sur le châssis et les traverses.
- Vérifiez que le châssis ou les traverses ne sont pas pliés.
- Vérifiez que les freins n'interfèrent pas avec les pneus lors du fonctionnement.
- Vérifiez que les points de pivotement du frein ne sont ni usés ni desserrés.
- Vérifiez que les freins sont faciles à embrayer.
- Assurez-vous que les freins empêchent le fauteuil roulant de bouger lorsqu'ils sont embrayés.
- Vérifiez s'il y a des fendillements et un affaissement sur le siège et le dossier.
- Vérifiez que le siège ne comporte pas d'étiquette d'avertissement endommagée ou manquante.
- Vérifiez le siège et le dossier en cas de pièces desserrées ou cassées.
- Vérifiez s'il y a usure/desserrement/détérioration des poignées à bec-de-cane du dossier.
- Vérifiez que les sangles de réglage de la toile du siège ne comportent aucune trace d'usure. Vérifiez que les boucles s'attachent correctement. Vérifiez que la visserie qui attache la ceinture sur le châssis est bien fixée et qu'elle n'est pas abimée. Remplacez si nécessaire.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de rayons pliés ou cassés.

ATTENTION

Comme sur n'importe quel véhicule, les roues et les pneus doivent être vérifiés périodiquement en cas de fissures ou d'usure. Remplacez-les si endommagés.

- Vérifiez qu'il n'y a pas de mouvement latéral excessif ou que les roues arrières ne plient pas lorsqu'une personne monte ou tourne.
- Vérifiez que les roues arrières ne comportent pas de rayons fissurés, cassés ou desserrés.
- Vérifiez que tous les rayons sont bien serrés.
- Vérifiez que les mains courantes n'accrochent pas et ne s'écaillent pas.
- Vérifiez la tension de l'essieu en tournant la roulette. La roulette doit s'arrêter progressivement.
- Réglez le système de roulement des roulettes/fourches.
- Assurez-vous que les roulements des roues ne sont ni sales ni humides.
- Vérifier si les roulettes ne sont pas fissurées ou usées.
- Nettoyez la toile du dossier et les accoudoirs.
- Veillez à ce que toutes les étiquettes soient présentes et lisibles. Remplacez si nécessaire.

A Vérifier/Régler chaque semaine

- Vérifiez qu'il n'y a pas de rayons pliés ou cassés.
- Vérifiez que les roues arrières ne comportent pas de rayons fissurés, cassés ou desserrés.
- Vérifiez que tous les rayons sont bien serrés.
- Vérifiez la tension de l'essieu en tournant la roulette. La roulette doit s'arrêter progressivement.

A Vérifier/Régler Chaque Mois

- Vérifiez que les freins n'interfèrent pas avec les pneus lors du fonctionnement.
- Vérifiez que les points de pivotement du frein ne sont ni usés ni desserrés.
- Vérifiez le siège et le dossier en cas de pièces desserrées ou cassées.
- Vérifiez que les poignées à bec-de-cane ne sont pas usées/desserrées/détériorées.
- Vérifiez que les sangles de réglage de la toile du siège ne comportent aucune trace d'usure. Vérifiez que les boucles s'attachent correctement. Vérifiez que la visserie qui attache la ceinture sur le châssis est bien fixée et qu'elle n'est pas abîmée. Remplacez si nécessaire.
- Réglez le système de roulement des roulettes/fourches.
- Assurez-vous que les roulements des roues ne sont ni sales ni humides.

Vérifier/Régler Périodiquement

- Assurez-vous que le fauteuil roulant roule bien droit (qu'il ne tire/pousse pas d'un côté).
- Vérifiez que le châssis et les traverses ne sont pas desserrées ou manquantes.
- Vérifiez que le châssis ou les traverses ne sont pas pliés.
- Vérifiez que les freins sont facilement serrables.
- Vérifiez qu'il n'y a aucun débris sur les roulettes.
- Vérifiez que le siège n'est pas déchiré ou usagé.
- Vérifiez que le siège ne comporte pas d'étiquette d'avertissement endommagée ou manquante.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de mouvement latéral excessif ou que les roues arrières ne plient pas lorsqu'une personne monte ou tourne.
- Nettoyez la toile du dossier et les accoudoirs.
- Veillez à ce que toutes les étiquettes soient présentes et lisibles. Remplacez si nécessaire.

Dépannage

| Le Fauteuil Roulant Vire sur la Droite | Le Fauteuil Roulant Vire sur la Gauche | Performance Réduite dans les Virages et en Général | Débattement des roulettes | Grincements et Cliquetis | Desserrement dans Fauteuil | Solutions |
|--|--|--|---------------------------|--------------------------|----------------------------|---|
| | | X | X | X | X | Vérifiez que les écrous et les boulons de la fourche ne soient pas desserrés. |
| X | X | | X | | | Vérifiez que les deux roulettes avant touchent le sol en même temps. |

Maintenance

⚠ MISE EN GARDE

Après tout réglage, réparation ou entretien, et avant toute utilisation, s'assurer que tout le matériel de fixation est bien serré. Sinon, il existe un risque de blessure ou de dégât matériel.

ATTENTION

NE PAS serrer la visserie du châssis avec exagération. Ceci pourrait endommager les tubes du châssis.

1. Avant d'utiliser votre fauteuil roulant, assurez-vous que toutes les vis et les boulons sont solidement fixés. Vérifiez toutes les pièces abimées ou usées et remplacez-les. Vérifiez que toutes les pièces soient bien réglées.
2. Les roues et les pneus doivent être vérifiés périodiquement pour s'assurer qu'il n'y a ni fissure ni usure, et doivent être remplacés s'ils sont endommagés.
3. Vérifiez périodiquement les mains courantes pour vous assurer qu'elles sont bien fixées sur les roues arrières.
4. Réglez périodiquement les freins des roues en corrélation avec l'usure des pneus. Se référer à Utiliser/Régler les Freins page 44.
5. Vérifiez périodiquement les moyeux des roulettes avant et des roues arrières pour vous assurez qu'ils sont propres et ne sont pas fissurés.
6. Vérifiez que la toile du dossier n'est pas usagée, déchirée ou fendue.
7. Vérifiez que le siège ne comporte pas d'étiquette d'avertissement endommagée ou manquante.
8. Remplacez les étiquettes qui seraient manquantes, usées ou déchirées. Reportez-vous à emplacement du label page 8 pour la liste des étiquettes et leur emplacement.

SECTION 4—FIXATIONS AVANT

⚠ MISE EN GARDE

Après tout réglage, réparation ou entretien, et avant toute utilisation, s'assurer que tout le matériel de fixation est bien serré. Sinon, il existe un risque de blessure ou de dégât matériel.

Installer/Enlever le Repose-pieds Rabattable

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 4.1.

Installer

1. Tourner le repose-pieds de côté (la semelle ouverte est perpendiculaire au fauteuil).
2. Installer les plaques de charnière du repose-pieds rabattable sur les chevilles de charnière du châssis du fauteuil.
3. Pousser le repose-pieds rabattable vers l'intérieur du fauteuil roulant jusqu'à ce qu'il se bloque.
4. Répéter les ETAPES 1 à 3 pour l'autre repose-pieds.

REMARQUE : Les repose-pieds se feront face lorsqu'ils sont bloqués.

Enlever

1. Pousser le levier de déblocage du repose-pieds vers l'intérieur
2. Tourner le repose-pieds vers l'extérieur.
3. Soulever le repose-pieds rabattable pour le dégager des chevilles de charnière.
4. Répéter les ETAPES 1 à 3 pour l'autre côté.

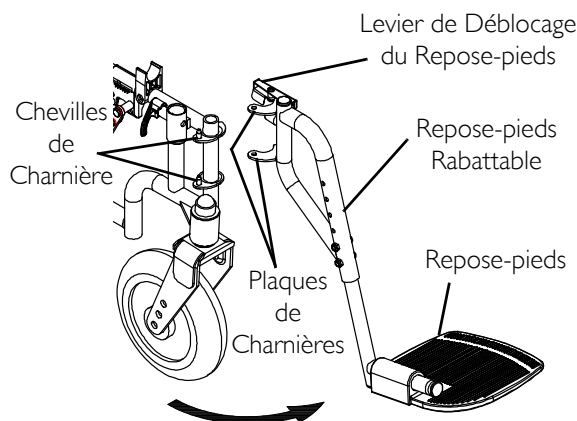


FIGURE 4.1 Installer/Enlever le Repose-pieds Rabattable

Réglage de la Hauteur du Repose-pieds Rabattable

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 4.2.

1. Enlever le repose-pieds rabattable. Se référer à Installer/Enlever le Repose-pieds Rabattable page 25.

REMARQUE : Poser l'assemblage sur une surface plane pour simplifier cette procédure.

2. Enlever les deux boulons et écrous de blocage maintenant le repose-pied inférieur au support du repose-pied supérieur.
3. Repositionner le repose-pieds inférieur à la hauteur désirée.
4. Installer et bien serrer les deux boulons et les écrous de blocage.
5. Répéter les ETAPES 1 à 4 pour l'autre repose-pieds.
6. Réinstaller le repose-pieds rabattable. Se référer à Installer/Enlever le Repose-pieds Rabattable page 25.

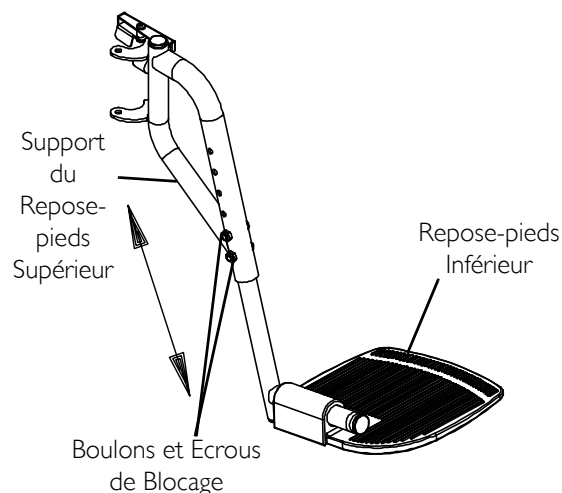


FIGURE 4.2 Réglage de la Hauteur du Repose-pieds Rabattable

Installer/Enlever le Repose-Jambes Elévateur

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 4.3 page 27.

Installer

1. Placer le repose-jambes sur l'extérieur du fauteuil roulant et installer les plaques de charnière sur les chevilles de charnière du châssis du fauteuil roulant.
2. Tourner le repose-jambes vers l'intérieur du fauteuil roulant jusqu'à ce qu'il se bloque.
3. Répéter les ETAPES 1 et 2 pour l'autre repose-jambes.

REMARQUE : Les repose-pieds se feront face lorsqu'ils sont bloqués.

4. Une fois assis(e) dans le fauteuil, régler le repose-jambes à la hauteur correcte. Se référer à Régler le Repose-jambes Elévateur page 27.

Enlever

1. Assurez-vous que le repose-jambes élévateur est en position basse. Se référer à [Régler le Repose-jambes Elévateur](#) page 27.
2. Pour débloquer le repose-jambes élévateur pousser la poignée de déblocage du repose-jambe vers l'intérieur du fauteuil roulant (face à l'avant du fauteuil) et faire pivoter le repose-jambes vers l'extérieur du fauteuil roulant.
3. Soulever le repose-jambes élévateur pour le dégager des chevilles de charnière.

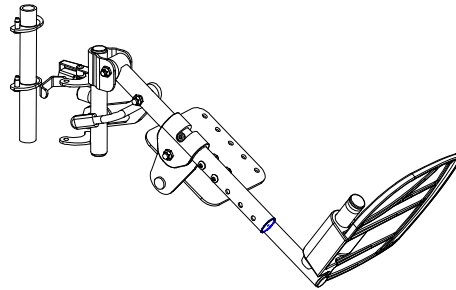


FIGURE 4.3 Installer/Enlever le Repose-Jambes Elévateur

Régler le Repose-jambes Elévateur

Régler la Hauteur du Repose-pieds

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 4.4 page 28.

1. Une fois assis(e) dans le fauteuil, retirer les deux boulons et les écrous de blocage maintenant le repose-pied inférieur au repose-jambe élévateur et bouger le repose-pieds inférieur vers le haut ou vers le bas jusqu'à la hauteur désirée.
2. Fixer le repose-pieds inférieur au repose-jambes élévateur avec les deux boulons et écrous de blocage. Serrer fermement.
3. Répéter les étapes 1 et 2 pour l'autre repose-jambes.

Réglage du coussinet de mollet

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 4.4 page 28.

1. Enlever les deux vis de fixation maintenant le coussinet de mollet au support du coussinet de mollet du repose-jambes élévateur.
2. Faire glisser le coussinet de mollet vers le haut ou le bas jusqu'à la position désirée.
3. Fixer le coussinet de mollet au repose-jambes élévateur avec les deux vis de fixation. Serrer fermement.
4. Répéter les ÉTAPES 1 à 3 pour régler l'autre coussinet de mollet.

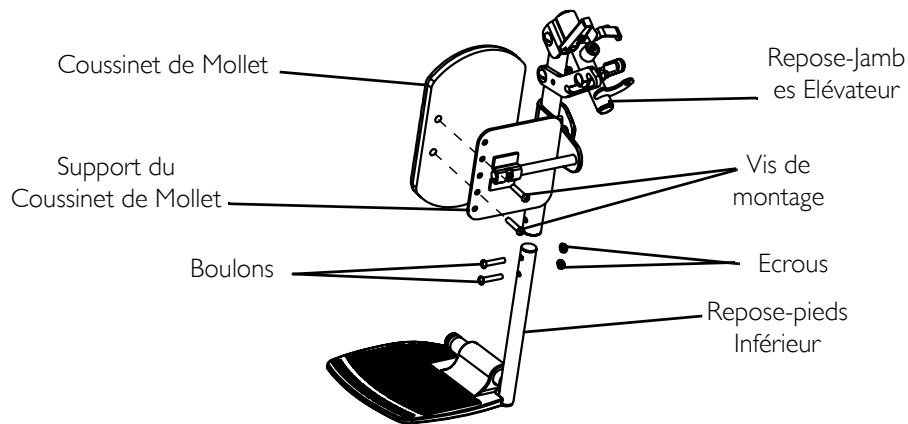


FIGURE 4.4 Régler la Hauteur du Repose-pieds - Réglage du coussinet de mollet

Lever le Repose-Jambes Élévateur

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 4.5.

1. Un assistant doit maintenir le repose-jambe inférieur et lever les repose-jambes éleveurs jusqu'à ce que le réglage sur une des trois positions de hauteur soit effectué.

Baisser le Repose-Jambes Élévateur

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 4.5.

1. Utiliser une main pour soutenir totalement le poids de la jambe de l'utilisateur et du repose-jambe éleveur.
2. A l'aide de l'autre main, tirer sur le levier de déblocage vers le haut.
3. Baisser doucement la jambe de l'utilisateur et le repose-jambe éleveur sur la position désirée.
4. Répéter les ÉTAPES 1 à 3 pour l'autre repose-jambe éleveur.

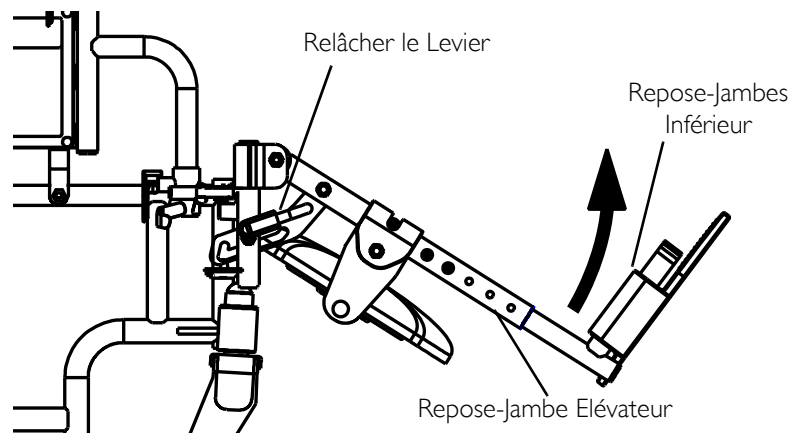


FIGURE 4.5 Lever le Repose-Jambes Élévateur - Baisser le Repose-Jambes Élévateur

Installer le Lanière du Mollet

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 4.6.

1. Enlever la lanière pour le mollet de son emballage si elle n'est pas encore fixée sur le repose-pied.
2. Fixer un côté de la lanière pour le mollet autour de chaque repose-pieds.

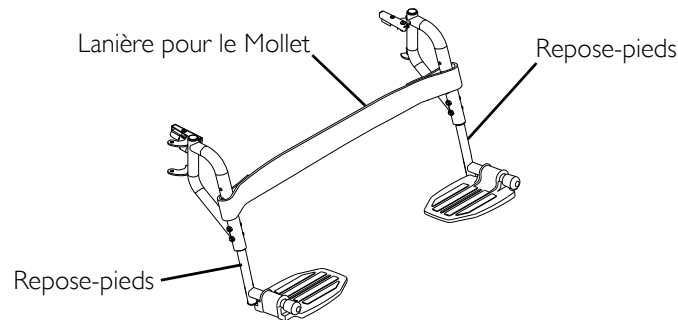


FIGURE 4.6 Installer le Lanière du Mollet

Remplacement de la Sangle Talonnière

REMARQUE : Pour cette procédure, veuillez vous référer à FIGURE 4.7

1. Enlever les deux boulons et écrous de blocage maintenant le repose-pied inférieur au support du repose-pied supérieur.
2. Retirer le repose-pied inférieur.
3. Retirer la vis de fixation, l'entretoise et l'écrou de blocage qui maintiennent la sangle talonnière existante au repose-pieds.
4. Faire glisser la sangle talonnière existante sur le tube coulissant du repose-pied inférieur.
5. Installer une sangle talonnière neuve.
6. Réaliser dans l'ordre inverse les ETAPES 1 à 4 pour le remontage.

REMARQUE : Lors de la fixation de la sangle talonnière au repose-pieds, serrer la vis de fixation et l'écrou de blocage jusqu'à ce que l'entretoise soit fixée.

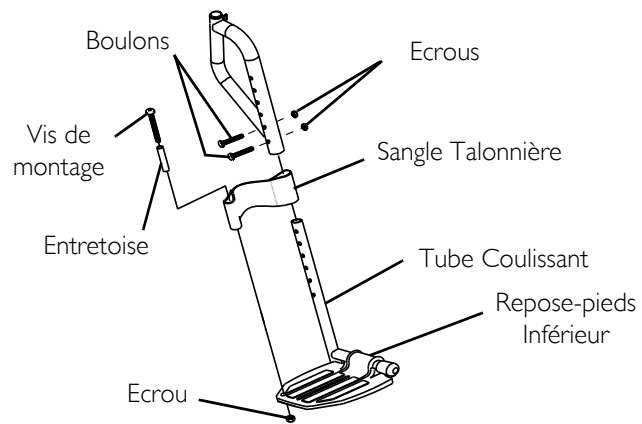


FIGURE 4.7 Remplacement de la Sangle Talonnière

SECTION 5—ACCOUDOIRS

⚠ MISE EN GARDE

Après tout réglage, réparation ou entretien, et avant toute utilisation, s'assurer que tout le matériel de fixation est bien serré. Sinon, il existe un risque de blessure ou de dégât matériel.

Régler la Hauteur des Accoudoirs

⚠ MISE EN GARDE

S'assurer que le levier de réglage de la hauteur est en position verrouillée avant d'utiliser le fauteuil roulant.

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 5.1 page 32.

1. Desserrer l'accoudoir en réalisant ce qui suit :
 - A. Tourner le levier de réglage de la hauteur sur l'avant de l'accoudoir en position horizontale.
 - B. Tirer le bouton de verrouillage de réglage de la hauteur sur l'arrière de l'accoudoir et tourner d'1/4 de tour en position déverrouillée.
2. Régler l'accoudoir sur une des cinq positions.

REMARQUE : Le levier de réglage de hauteur et le bouton de verrouillage DOIVENT être en position déverrouillée lors de la mise en place de l'accoudoir sur l'ensemble du bras.

3. Verrouiller l'accoudoir en réalisant ce qui suit :
 - A. Tourner le levier de réglage de la hauteur sur l'avant de l'accoudoir en position verticale.
 - B. Tirer le bouton de verrouillage de réglage de la hauteur sur l'arrière de l'accoudoir et tourner d'un 1/4 de tour en position verrouillée.
4. Répéter les ETAPES 1 à 3 pour l'autre accoudoir.

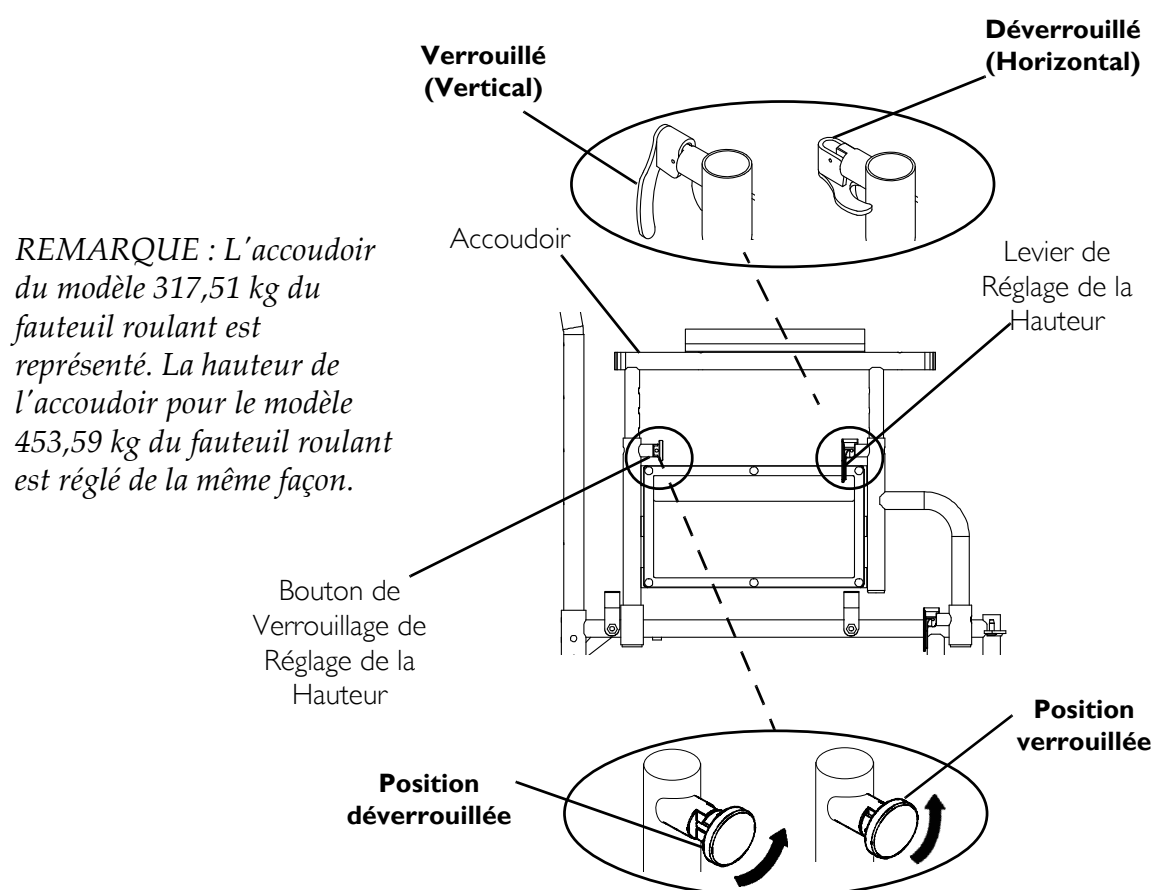


FIGURE 5.1 Régler la Hauteur des Accoudoirs

Remplacer le Coussinet d'Accoudoir Longueur Pleine/Pupitre

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 5.2.

1. Enlever les vis de fixation qui fixent le coussinet d'accoudoir à l'ensemble de l'accoudoir.
2. Remplacer le coussinet d'accoudoir et serrer fermement avec les vis de fixation existantes.

REMARQUE : L'accouoir du modèle 317,51 kg du fauteuil roulant est représenté. Le coussinet d'accouoir du modèle 453,59 kg du fauteuil roulant est remplacé de la même façon.

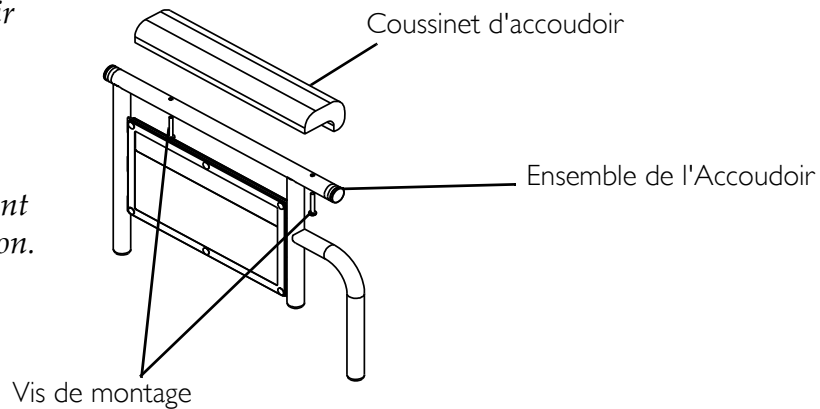


FIGURE 5.2 Remplacer le Coussinet d'Accouoir Longueur Pleine/Pupitre

Démonter ou Remplacer un Accouoir

⚠ MISE EN GARDE

S'assurer que le levier de verrouillage de l'accouoir est en position verrouillée avant d'utiliser le fauteuil roulant.

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 5.3.

Démonter les Accouoirs

1. Déverrouiller l'accouoir en tournant le levier de verrouillage de l'accouoir en position horizontale.
2. Complètement lever l'accouoir des supports de l'accouoir du fauteuil roulant.

Remplacer les Accouoirs

REMARQUE : Les leviers de verrouillage d'accouoir DOIVENT être en position déverrouillée lors de la mise en place des accouoirs sur les supports de l'accouoir.

1. Placer l'accouoir sur les supports de l'accouoir situés sur le côté du fauteuil roulant.
2. Verrouiller l'accouoir en tournant le levier de verrouillage d'accouoir en position (verticale).

REMARQUE : L'accoudoir du modèle 317,51 kg du fauteuil roulant est représenté. L'accoudoir du modèle 453,59 kg du fauteuil roulant est démonté/remplacé de la même façon.

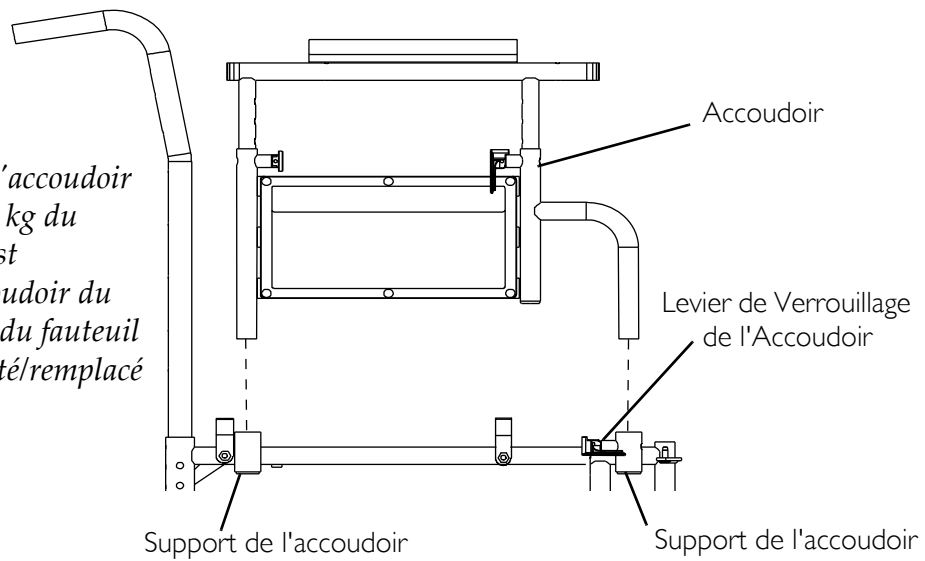


FIGURE 5.3 Démonté ou Remplacer un Accoudoir

SECTION 6—SIÈGE ET DOSSIER

⚠ MISE EN GARDE

Après tout réglage, réparation ou entretien, et avant toute utilisation, s'assurer que tout le matériel de fixation est bien serré. Sinon, des blessures ou des dommages pourraient survenir.

Remplacer la toile du siège

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 6.1.

1. Retirer les vis de fixation qui fixent la toile existante du siège au châssis du fauteuil roulant.
2. Retirer la toile existante du siège du châssis du fauteuil roulant.
3. Installer la nouvelle toile du siège en réalisant les ETAPES 1 et 2 dans le sens inverse.

REMARQUE : La toile du siège DOIT être installée avec l'étiquette d'avertissement en face.

REMARQUE : Le schéma suivant détermine le nombre de vis de fixation pour chaque profondeur du siège.

| PROFONDEUR DU SIÈGE | NOMBRE DE VIS |
|---------------------|---------------|
| 45,72 cm | 16 |
| 50,80 cm | 18 |

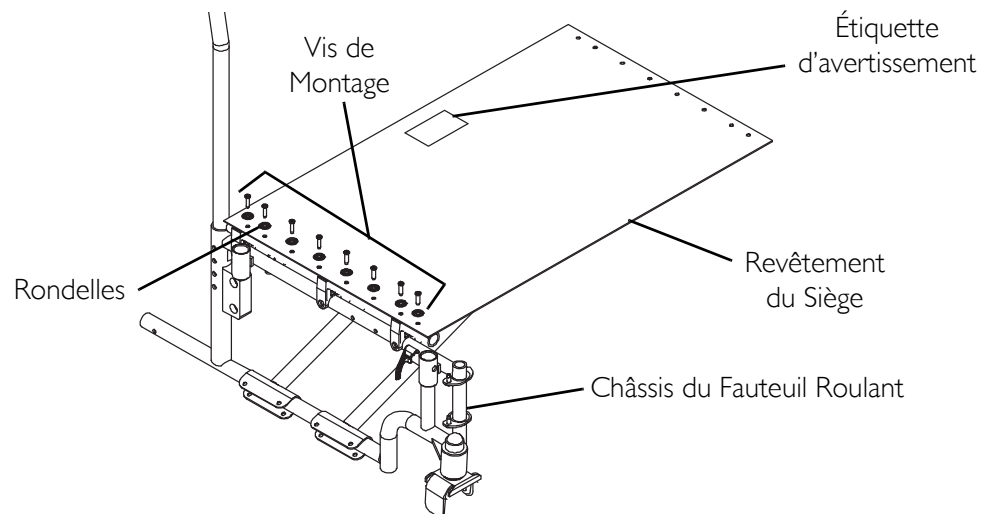


FIGURE 6.1 Remplacer la toile du siège

Remplacer la toile du dossier

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 6.2.

1. Enlever les dix-huit vis et rondelles qui maintiennent la toile du dossier actuelle aux cannes du dossier.
2. Installer et bien fixer la nouvelle toile du siège aux cannes du dossier avec les dix-huit vis et rondelles en commençant par le trou supérieur de la canne du dossier.

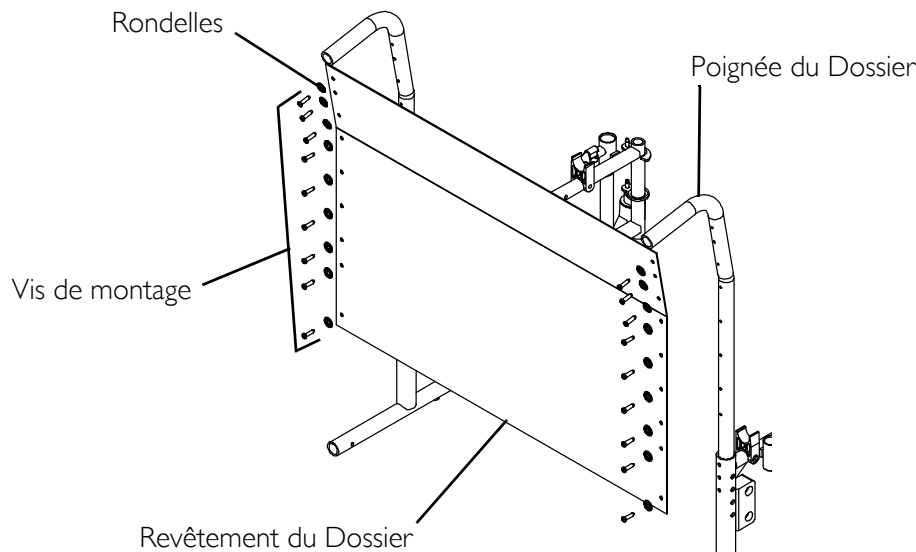


FIGURE 6.2 Remplacer la toile du dossier

Régler la Hauteur du Dossier

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 6.3 page 37.

1. Enlever les quatre vis de fixation et écrous qui maintiennent les deux poignées en bec-de-cane du dossier au châssis du fauteuil roulant.
2. Retirer de la poignée en bec-de-cane les deux vis de fixation inférieure de la toile du dossier.
3. Replacer les poignées en bec-de-cane du dossier sur l'une des trois positions de réglage :

| NUMÉRO DU TROU | 1 & 2 | 2 & 3 | 3 & 4 |
|--------------------|----------|----------|----------|
| HAUTEUR DU DOSSIER | 40,64 cm | 43,18 cm | 45,72 cm |

REMARQUE : Les trous sont numérotés du bas vers le haut pour référence uniquement. (Il n'y a pas de numéro sur le cadre de dossier).

REMARQUE : Les vis de fixation DOIVENT être serrées fermement dans les trous de fixation filetés du châssis du fauteuil roulant et de la canne du dossier.

4. Réinstaller les quatre vis de montage dans les trous de fixation filetés du châssis du fauteuil roulant et de la canne du dossier. Serrer fermement.

5. Réinstaller les quatre écrous. Serrer fermement
6. Réinstaller les deux vis de fixation de la toile du dossier. Serrer fermement.

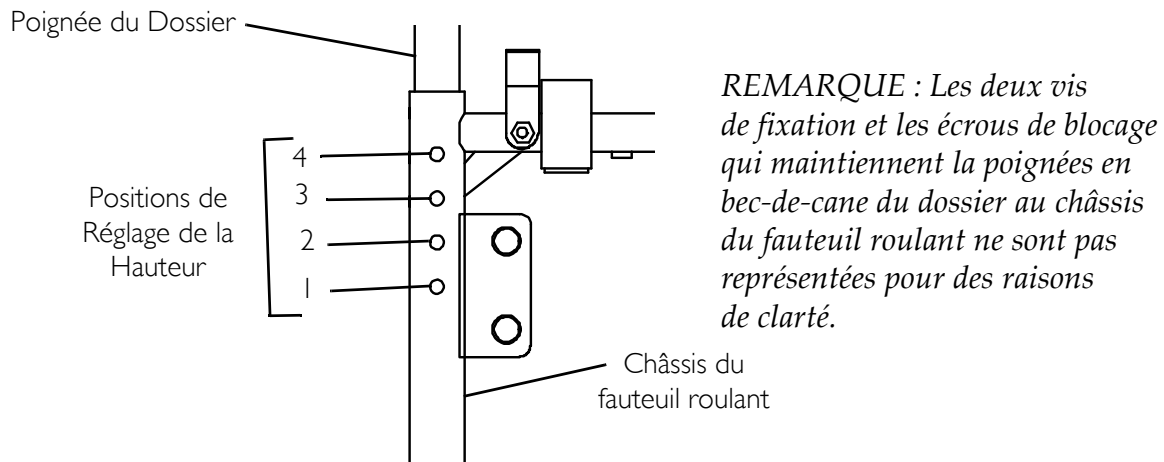


FIGURE 6.3 Régler la Hauteur du Dossier

Réglage de la Profondeur du Siège

⚠ MISE EN GARDE

Le réglage de la profondeur du siège du fauteuil roulant Topaz 9000 **DOIT** être réalisé par un technicien qualifié. Contacter un revendeur/Invacare.

Réglage de la Largeur du Dossier

⚠ MISE EN GARDE

Le réglage de la largeur du siège du fauteuil roulant Topaz 9000 **DOIT** être réalisé par un technicien qualifié. Contacter un revendeur/Invacare.

SECTION 7—ROUES ARRIÈRES

⚠ MISE EN GARDE

Après tout réglage, réparation ou entretien, et avant toute utilisation, s'assurer que tout le matériel de fixation est bien serré. Sinon, des blessures ou des dommages pourraient survenir.

Enlever/Remettre les roues arrière

⚠ MISE EN GARDE

Le changement de la taille de la roue arrière ou de la hauteur entre le siège et le plancher **DOIT** être réalisé par un technicien qualifié.

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 7.1.

REMARQUE : Si vous remplacez la roue arrière par une autre de même taille, noter la position de montage sur le châssis du fauteuil roulant pour une réinstallation correcte de la nouvelle roue arrière.

1. Placer le châssis du fauteuil roulant sur des cales pour que les roues arrière ne touchent pas le sol.
2. Enlever le capuchon anti-poussière (le cas échéant), la vis de montage et l'écrou de blocage qui maintiennent la roue arrière et l'entretoise au fauteuil roulant.
3. Répéter l'ETAPE 2 pour la roue arrière opposée.
4. Pour réinstaller la roue arrière sur le fauteuil roulant, répétez l'ETAPE 2 dans l'ordre inverse.

REMARQUE : S'assurer que l'entretoise se situe entre la roue arrière et le châssis du fauteuil roulant.

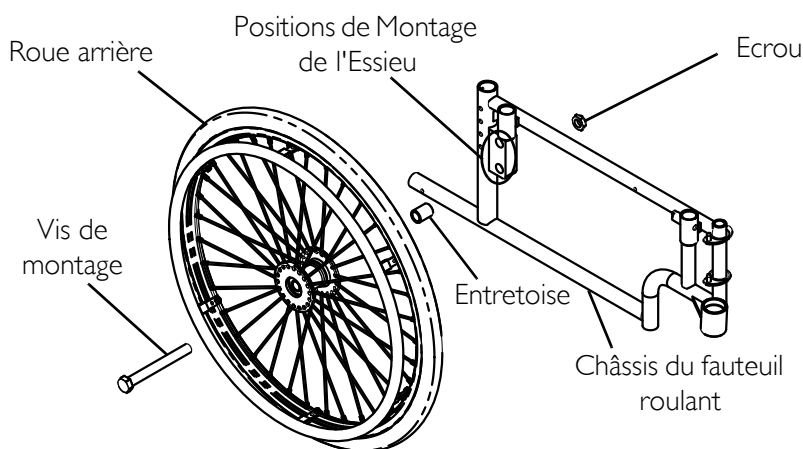


FIGURE 7.1 Enlever/Remettre les roues arrière

Remplacer/Réparer les chambres à air/pneus de la roue arrière

MISE EN GARDE

Le remplacement d'un pneu ou d'une chambre à air **DOIT** être réalisé par un technicien qualifié.

SECTION 8—ROULETTES AVANT

⚠ MISE EN GARDE

Après tout réglage, réparation ou entretien, et avant toute utilisation, s'assurer que tout le matériel de fixation est bien serré. Sinon, des blessures ou des dommages pourraient survenir.

Installer/Remplacer les roulettes avant 15,24 x 20,32 cm et les Fourches

⚠ MISE EN GARDE

Si vous passez d'une roulette de 15,24 à une roulette de 20,32 cm ou vice versa, des réglages de la hauteur entre le siège et le plancher **DOIVENT** être réalisés. Par conséquent, cette procédure **DOIT** être réalisée par un technicien qualifié.

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 8.1 page 41.

REMARQUE : Cette procédure peut être réalisée si la roulette avant de même taille est remplacée.

1. Retirer la housse de protection.
2. Retirer l'écrou de blocage et la rondelle qui maintiennent la fourche au tube de tête de la roulette.
3. Laisser tomber la roulette avant et la fourche hors du tube de tête de la roulette.
4. Glisser la roulette avant et la fourche neuves.
5. Remontez en répétant les ETAPES 1 à 4 dans l'ordre inverse.
6. Répéter les ETAPES 1 à 5 pour la roulette avant opposée.
7. Pour serrer correctement le palier lisse de la roulette et éviter les battements, effectuer la vérification suivante :
 - A. Faire basculer le dossier du fauteuil en arrière, jusqu'au sol.
 - B. Faire pivoter les fourches et roulettes jusqu'en haut de leur arc, simultanément.
 - C. Laisser tomber les roulettes avant en bas de leur arc (les roues devraient pivoter d'un côté à l'autre, puis s'immobiliser vers le bas en position droite).
 - D. Régler les écrous de blocage en fonction du pivotement de la roulette avant.
8. Tester la manœuvrabilité du fauteuil roulant.
9. Régler à nouveau les écrous de blocage, si nécessaire.
10. Répéter les ETAPES 7 à 9 jusqu'à ce que la manœuvrabilité soit correcte.
11. Encliqueter le cache poussière sur l'écrou de blocage et la partie arrière.

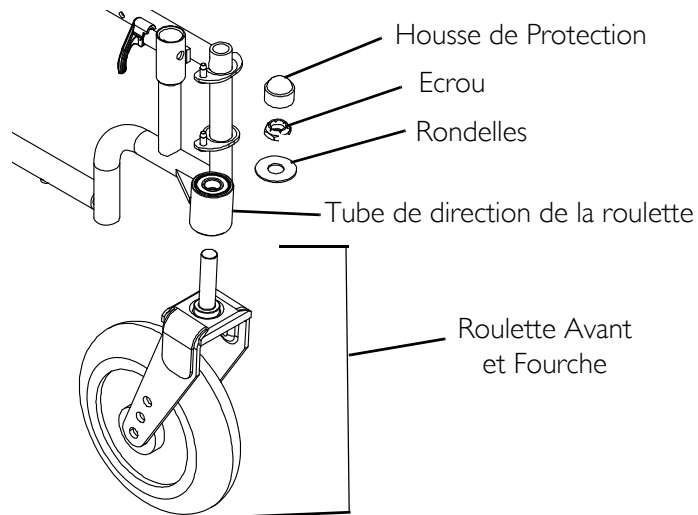


FIGURE 8.1 Installer/Remplacer les roulettes avant 15,24 x 20,32 cm et les Fourches

Remplacer/Réparer la Chambre à Air/Pneu des Roulettes Avant

⚠ MISE EN GARDE

Le remplacement des pneus ou de la chambre à air des roulettes avant **DOIT** être réalisé par un technicien qualifié. Contacter un revendeur/Invacare.

ATTENTION

Comme avec tout véhicule, les roues et les pneus doivent être vérifiés périodiquement pour qu'il n'y ait ni coupure ni usure, et doivent être remplacés si nécessaire.

Réglages de l'Enchâssement des Roulettes Avant

⚠ MISE EN GARDE

Le réglage de l'enchâssement des roulettes avant **DOIT** être réalisé par un technicien qualifié. Contacter un revendeur/Invacare.

SECTION 9—ROULETTES ANTI-BASCULE/FREINS

⚠ MISE EN GARDE

Après tout réglage, réparation ou entretien, et avant toute utilisation, s'assurer que tout le matériel de fixation est bien serré. Sinon, des blessures ou des dommages pourraient survenir.

Installer les Roulettes Anti-Bascule

⚠ MISE EN GARDE

Bien que les roulettes anti-bascule soient une option pour ce fauteuil roulant (il est possible de le commander avec ou sans roulettes anti-bascule), Invacare recommande de les commander, car elles seront un élément de sécurité supplémentaire pour l'utilisateur du fauteuil roulant.

Les roulettes anti-bascule sont spécifiques aux différentes roues arrières et/ou hauteurs entre siège et plancher. Reportez-vous aux graphiques suivants pour une utilisation et un réglage corrects. Si ces exigences ne peuvent pas être respectées, **N'utilisez PAS** le fauteuil roulant. Contactez un revendeur Invacare ou un technicien qualifié. Toute modification apportée à l'angle entre siège et plancher ou hauteur entre siège et plancher peut nécessiter différents dispositifs anti-bascule. Les bonnes roulettes anti-bascule **DOIVENT** être commandées pour conserver une garde au sol de 3,81 cm x 5,08 cm.

Les roulettes anti-bascule **DOIVENT** être embrayées à tout moment. Assurez-vous que la goupille d'arrêt de la roulette anti-bascule ressort totalement du trou sur le côté du châssis du fauteuil roulant. Assurez-vous que les deux roulettes anti-bascule sont au même niveau de hauteur.

TOUJOURS utiliser des roulettes anti-bascule. En cas d'extérieur mouillé, sol mou ou surfaces recouvertes de gravier, les roulettes anti-bascule ne fourniront pas le même niveau de sécurité contre le basculement du fauteuil roulant. Une attention particulière **DOIT** être observée en traversant de telles surfaces.

REMARQUE : Pour cette procédure, veuillez vous référer à FIGURE 9.1 page 43 et FIGURE 9.2 page 44.

REMARQUE : Pour vous assurer que le bon modèle de roulette anti-bascule est utilisé, veuillez vous référer au graphique suivant. Les mesures des roulettes anti-bascule sont approximatives.

Graphique d'Identification de Roulette Anti-Bascule

| Hauteur entre Siège et Plancher du Fauteuil Roulant (Pouces) | Hauteur de Roulettes Anti-Bascule (Pouces) | Numéro de Pièce des Roulettes Anti-Bascule (Pouces) |
|--|--|---|
| 49,53 cm | 8,57 cm | 1102147 |
| 44,45 cm | 3,17 cm | 1102146 |
| *39,37 cm | 3,17 cm | 1102146 |

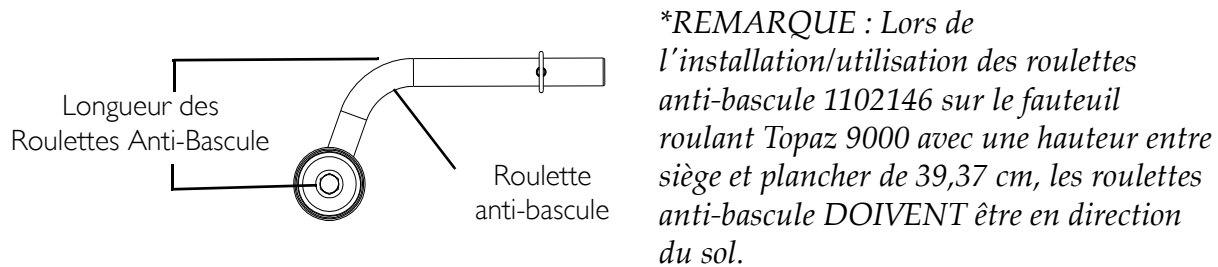


FIGURE 9.1 Longueur des Roulettes Anti-Bascule

1. Insérez le dispositif roulettes anti-bascule avec les roulettes anti-bascule positionnées selon le graphique suivant :

| Hauteur entre Siège et Plancher du Fauteuil Roulant (pouces) | POSITION DE LA ROULETTE ANTI-BASCULE |
|--|--|
| 49,53 cm | Roulette anti-bascule (1102147) Châssis du fauteuil roulant |
| 44,45 cm | Roulette Anti-Bascule (1102146) Châssis du Fauteuil Roulant |
| 39,37 cm | Roulette Anti-Bascule (1102146) Châssis du Fauteuil Roulant |

2. Fixez la roulette anti-bascule au châssis du fauteuil roulant avec la goupille d'arrêt.

3. Assurez-vous que la goupille d'arrêt ressort à travers la roulette anti-bascule et le châssis du fauteuil roulant.
4. Répétez les ETAPES 1 à 3 pour installer l'autre roulette anti-bascule.

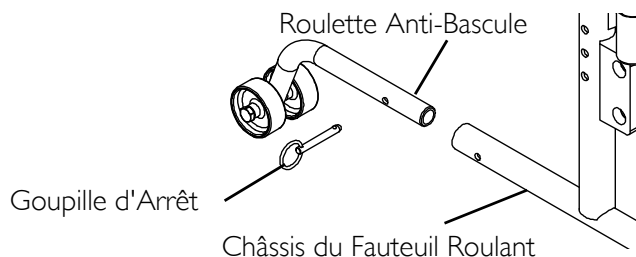


FIGURE 9.2 Installer les Roulettes Anti-Bascule

Utiliser/Régler les Freins

Utiliser les Freins

⚠ MISE EN GARDE

NE PAS essayer d'arrêter un fauteuil roulant avec les freins. Les freins ne sont pas des ralentisseurs.

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 9.3.

REMARQUE : Placer le fauteuil roulant sur une surface plane et sans obstacle pour réaliser cette procédure.

1. S'assurer que le fauteuil roulant ne bouge pas avant de serrer les freins.
2. Selon le modèle de frein installé sur le fauteuil roulant, réaliser ce qui suit :
 - Pousser-pour-Verrouiller - Pour serrer, pousser la poignée du frein vers l'avant.
 - Tirer-pour-Verrouiller - Pour serrer, tirer la poignée du frein vers l'arrière.
3. Desserrer les freins en réalisant l'ETAPE 2 en sens inverse.

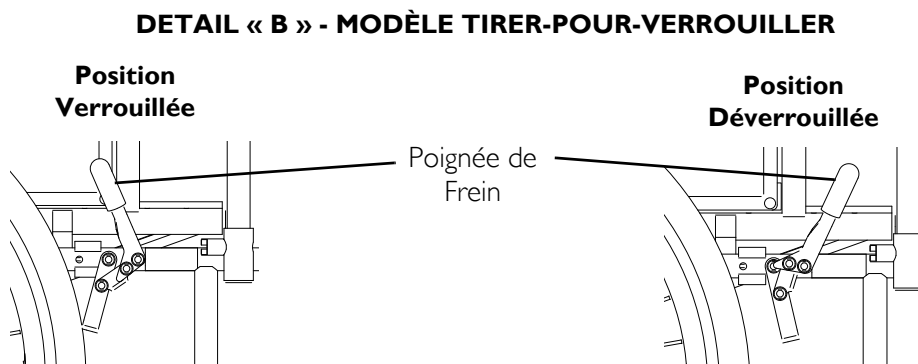
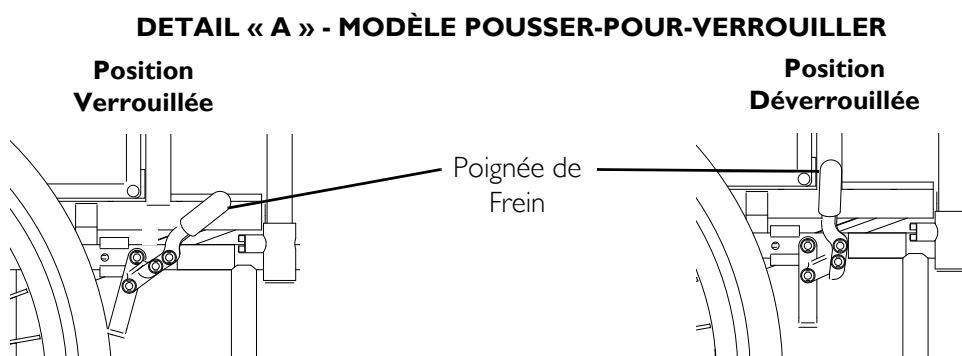


FIGURE 9.3 Utiliser les Freins

Régler les Freins

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 9.4.

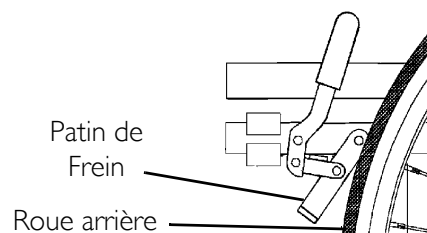
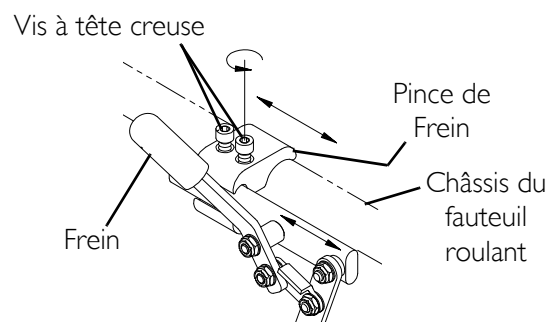
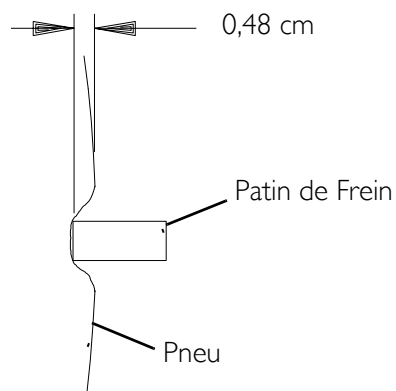
1. Relâcher le frein.
2. Desserrer les deux vis à tête creuse qui fixent le frein au châssis du fauteuil roulant.
3. Replacer le frein et/ou la pince de frein pour qu'une fois serré, le patin du frein s'enfonce dans le pneu de .48 cm et maintienne la fauteuil roulant occupé en place lorsqu'il est poussé.
4. Serrer fermement les deux vis à tête creuse en fixant le frein au châssis du fauteuil.
5. Serrer le frein.
6. Mesurer la distance à laquelle le frein est enfoncé dans le pneu (Détail « A »).

REMARQUE : Tout réglage de frein doit enfoncer le patin de frein de .48 cm dans le pneu lorsqu'il est serré.

7. Répéter les ÉTAPES 1 à 6 jusqu'à ce que le patin de frein s'enfonce dans le pneu 0,48 cm et maintienne en place le fauteuil roulant occupé lorsqu'il est poussé.
8. Répéter les ÉTAPES 1 à 7 pour le frein opposé.
9. Serrer les deux freins et s'assurer que le fauteuil roulant occupé ne bouge pas lorsqu'il est poussé.

⚠ MISE EN GARDE

Si les freins **NE** maintiennent **PAS** en place le fauteuil roulant, contacter un technicien qualifié. Sinon, des blessures ou des dommages pourraient survenir.

**DETAIL « A » - SERRAGE DU
PATIN DE FREIN****FIGURE 9.4** Régler les Freins

SECTION 10—OPTIONS

⚠ MISE EN GARDE

Après tout réglage, réparation ou entretien, et avant toute utilisation, s'assurer que tout le matériel de fixation est bien serré. Sinon, des blessures ou des dommages pourraient survenir.

Installer la Béquille et le Porte Poignée

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 10.1.

Installer

1. Faire glisser le collier de fixation avec la base fixée sur l'extrémité du tube basculeur du fauteuil roulant.
2. Placer la base parallèle au tube basculeur.
3. Serrer fermement l'écrou de blocage qui maintient la base au tube basculeur du fauteuil roulant.
4. Retirer la vis et la rondelle du haut de la toile du dossier.
5. Aligner la ceinture avec le trou de montage de la toile du dossier.
6. Fixer la ceinture au fauteuil roulant avec la vis et la rondelle de la toile du dossier.

Sécurité et Entretien

1. Vérifier toutes les semaines la base pour assurer une mise en place correcte.
2. Serrer fermement la ceinture lors du transport d'objets.
3. NE JAMAIS insérer ou retirer des objets lorsque le fauteuil roulant est en mouvement.
4. La base doit être parallèle au tube basculeur pour éviter de tordre des rayons lors du pliage du fauteuil roulant.
5. La base se nettoie facilement avec un nettoyant à vitre ou à chrome. La ceinture se nettoie avec de l'eau et du savon doux.

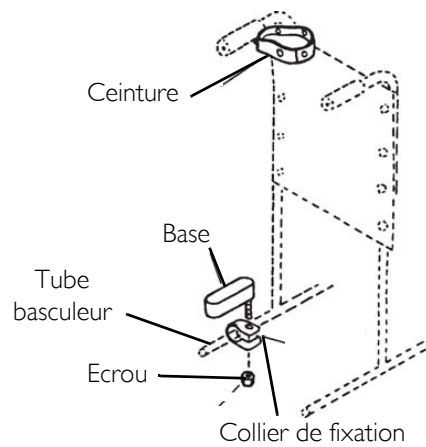


FIGURE 10.1 Installer la Béquille et le Porte Poignée

Installer la ceinture de maintien

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 10.2.

1. Enlevez les deux vis de montage et rondelles de la toile du dossier existantes situées en deuxième position à partir du bas des deux poignées du dossier. Jeter les vis et rondelles de la toile du dossier.

REMARQUE : La ceinture de maintien peut être installée avec la boucle de verrouillage/déverrouillage sur le côté droit ou gauche du dossier du fauteuil roulant selon la préférence de l'utilisateur.

2. Placer la ceinture de maintien autour de l'extérieur de la toile du dossier et des poignées du dossier.
3. Fixer la ceinture de maintien et la toile du dossier aux cannes du dossier avec les deux nouvelles vis et rondelles de montage de la toile du dossier. Serrer fermement.

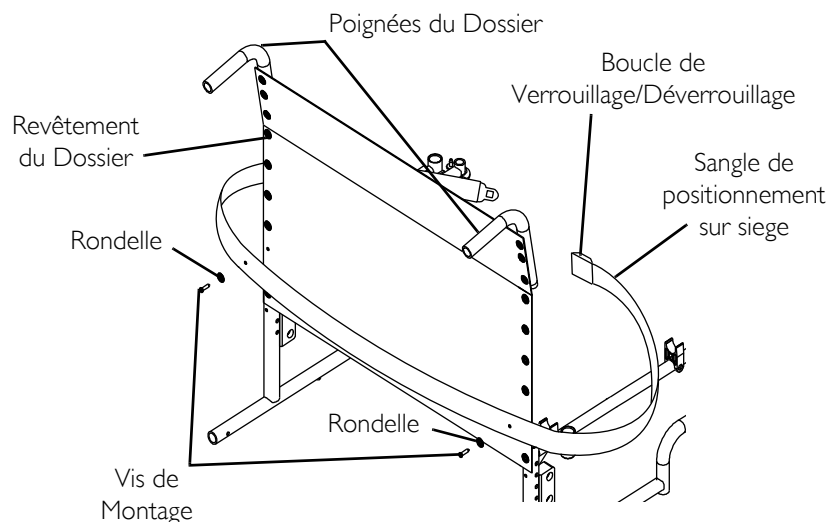


FIGURE 10.2 Installer la ceinture de maintien

Poignée de Rallonge de Frein

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 10.3 page 49.

1. Retirer la pointe en caoutchouc existante de la poignée de verrouillage de la roue. Jeter la pointe en caoutchouc.
2. Fixer la poignée de rallonge de frein au châssis du fauteuil roulant en enveloppant la corde élastique autour du châssis du fauteuil roulant.
3. Passer la poignée de rallonge de frein dans l'extrémité en boucle de la corde élastique.
4. Glisser la poignée de rallonge de frein sur la poignée de frein.
5. Répétez les ETAPES 1 à 3 pour l'autre frein.

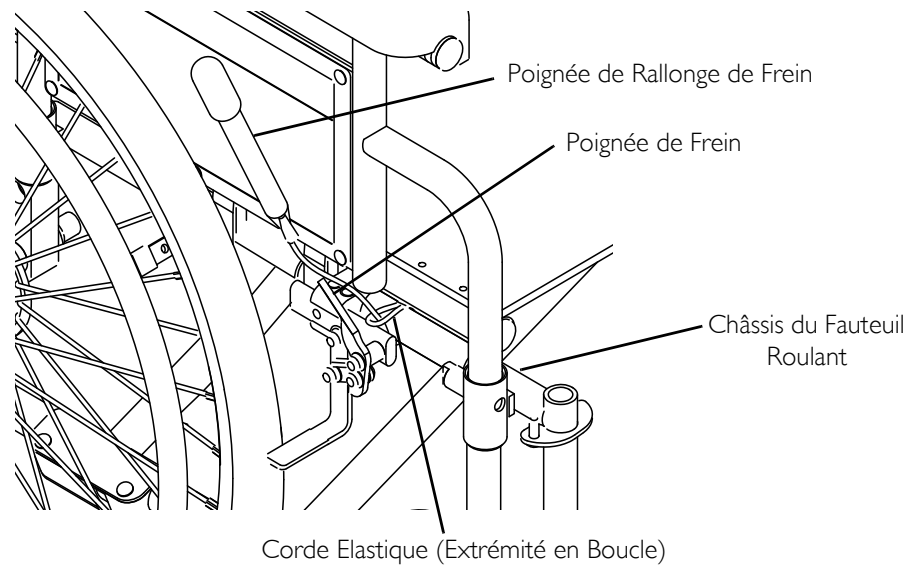


FIGURE 10.3 Poignée de Rallonge de Frein

Installer/Enlever l'Insert du Siège Solide

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 10.4.

Installer

1. Placer l'insert du siège solide pour qu'il soit totalement supporté par les rails du siège et que le bord du dossier de l'insert du siège solide touche les poignées du dossier.

Enlever

1. Tenir fermement l'insert du siège solide et soulever à partir de la toile du siège.

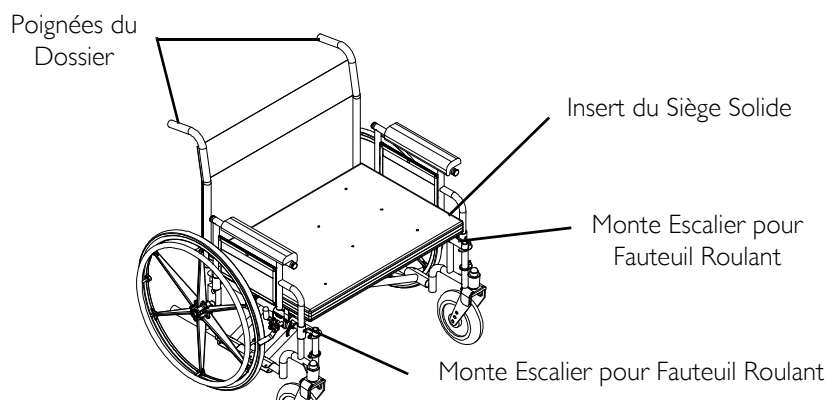


FIGURE 10.4 Installer/Enlever l'Insert du Siège Solide

Installer/Enlever l'Insert du Dossier Solide

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 10.5.

Installer

1. Placer l'insert ischiatique du dossier entre les poignées à bec-de-cane.
2. Envelopper l'insert ischiatique du dossier autour des poignées à bec-de-cane.
3. Attacher fermement avec les deux fermoirs.

Enlever

1. Relâcher les deux fermoirs en fixant les deux ceintures de fixation autour des poignées du dossier.
2. Retirer l'insert ischiatique du dossier.

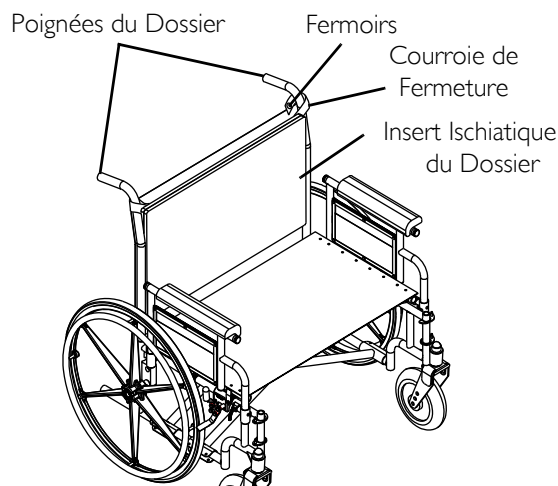


FIGURE 10.5 Installer/Enlever l'Insert du Dossier Solide

Installer le Support O₂ Tige/Télescopique I.V. avec support O₂

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 10.6 page 51.

1. Glisser le support de montage sur le tube basculeur gauche du châssis du fauteuil roulant.
2. Fixer le support de montage au châssis du fauteuil roulant avec la vis hexagonale, l'entretoise et l'écrou de blocage.
3. Télescopique I.V. avec SUPPORT O₂ seulement : Fixez le haut de la tige télescopique I.V. au châssis du fauteuil roulant avec une attache à tête d'équerre.

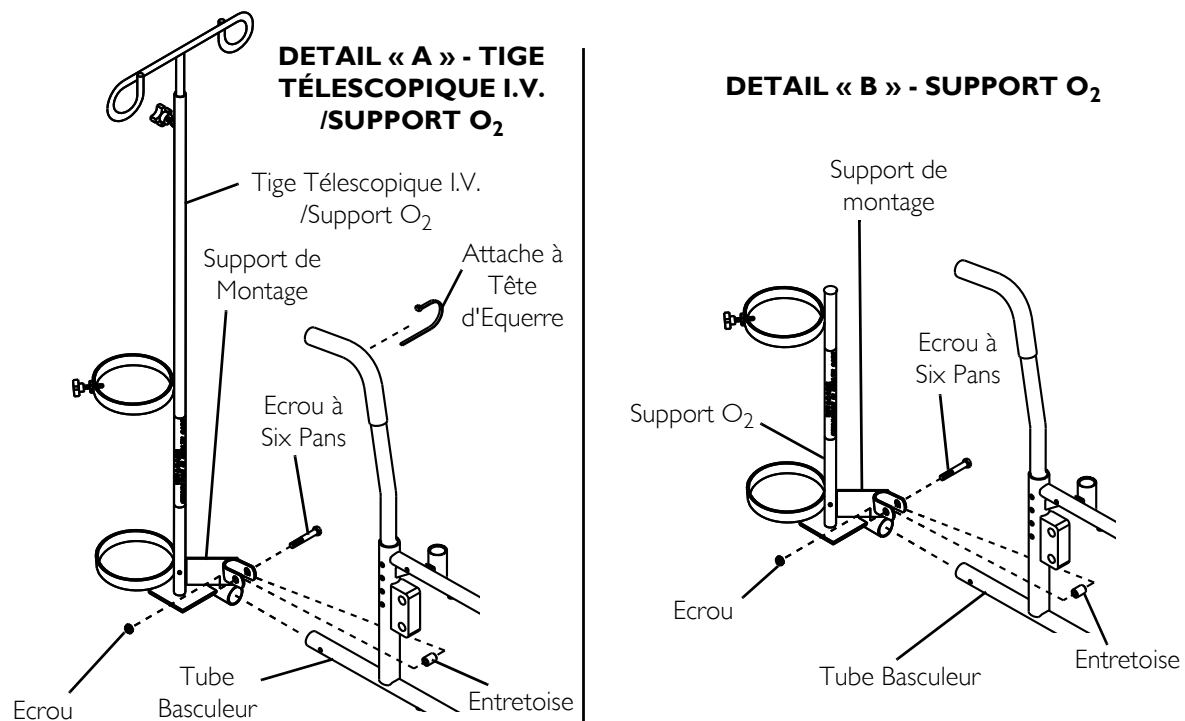


FIGURE 10.6 Installer le Support O₂ Tige / Télescopique I.V. avec support O₂

Installation de la Tige Télescopique I.V.

Instructions de Montage

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 10.7 page 52.

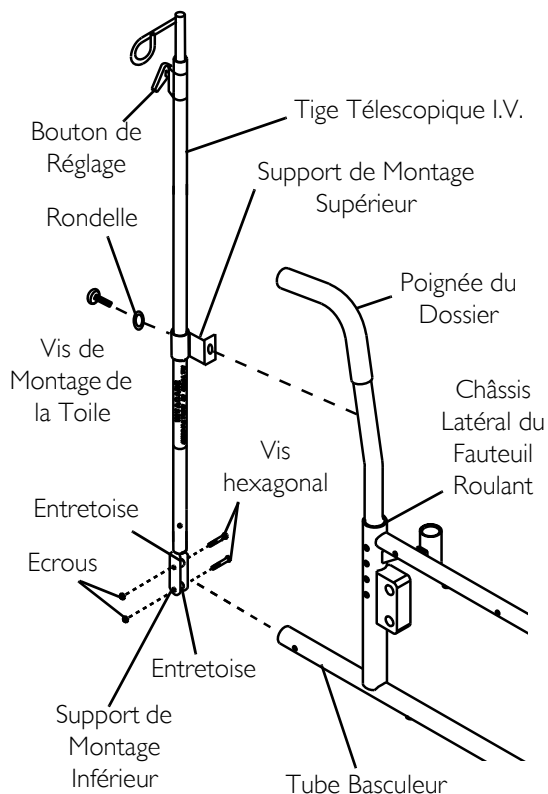
REMARQUE : La tige télescopique I.V. est réglée en usine pour une installation sur le côté gauche du fauteuil roulant. Si une installation sur la droite est nécessaire, reportez-vous à Repositionner le Support de Montage Supérieur page 53.

1. Fixer sans serrer les deux plaques de fixation sur le support de montage inférieur en utilisant l'entretoise courte, l'entretoise longue et les deux vis de montage et écrous de blocage (Detail « A »).

2. Faire glisser le support de montage inférieur sur le tube basculeur gauche du châssis du fauteuil roulant, pour que le tube basculeur soit positionné entre les deux entretoises.
3. Retirer la vis et la rondelle de montage de la toile gauche supérieure existante. Jeter la vis et la rondelle de montage de la toile existante
4. Fixer le support de montage supérieur et la toile du dossier à la poignée du dossier en utilisant la nouvelle vis et la rondelle de montage de la toile.

REMARQUE : S'assurer que la tige télescopique I.V. est verticale avant de fixer le support de montage inférieur au tube basculeur.

5. Fixer le support de montage inférieur au châssis du fauteuil roulant en serrant fermement les deux vis hexagonales et les écrous de blocage sur la plaque de montage.
6. Desserrer le bouton de réglage et placer la tige IV à la hauteur désirée et serrer fermement le bouton de réglage.



REMARQUE : Toile du dossier non représentée pour des raisons de netteté.

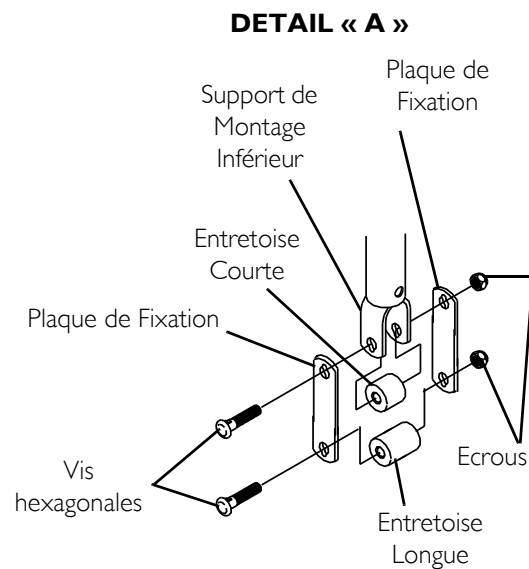


FIGURE 10.7 Installation de la Tige Télescopique I.V. - Instructions de Montage

Repositionner le Support de Montage Supérieur

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 10.8 page 53.

REMARQUE : Ce réglage est nécessaire si la tige télescopique I.V. DOIT être montée sur le côté droit du fauteuil roulant.

1. Avec la tige télescopique I.V. dans sa position la plus basse, aligner le trou du tube extérieur avec la vis cruciforme du tube intérieur.
2. Retirer la vis cruciforme et mettre de côté.
3. Retirer le tube intérieur du tube extérieur.
4. Attraper fermement l'ensemble de réglage de hauteur et tirer pour enlever du tube extérieur.
5. Faire glisser le support de montage vers le haut en dehors du tube extérieur.
6. Faire tourner le support de montage supérieur de 180° et réinstallez sur le tube extérieur.
7. Réaliser dans l'ordre inverse les ETAPES 1 à 5 pour remonter la tige télescopique I.V.

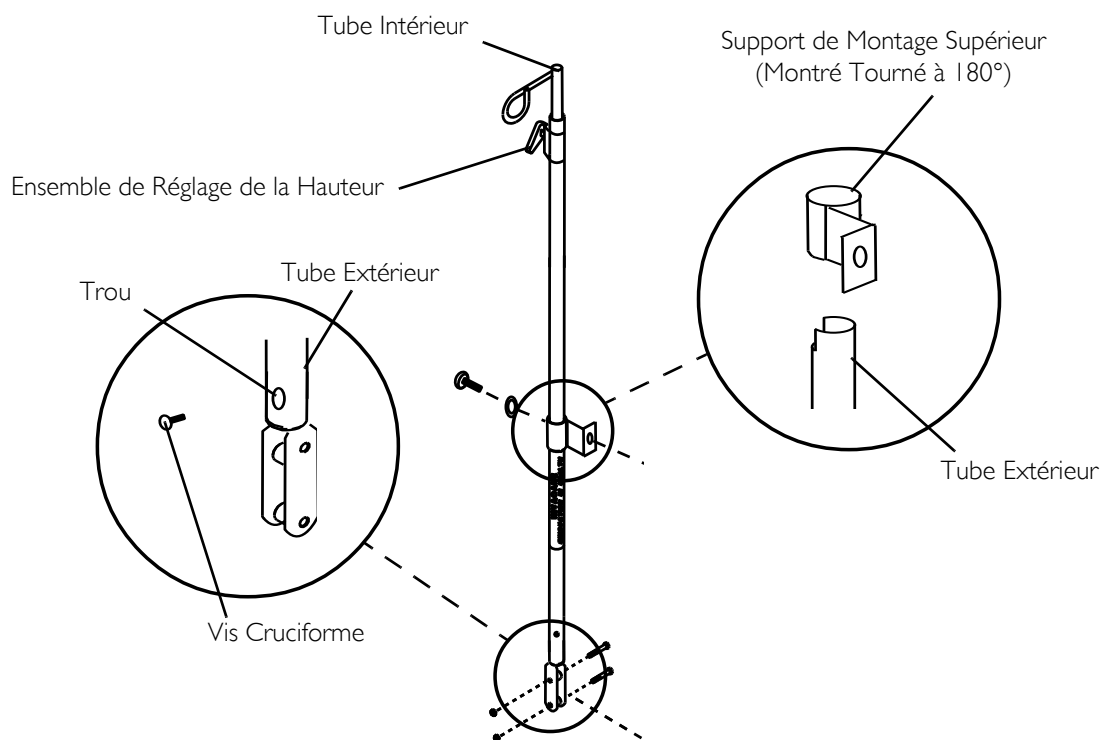


FIGURE 10.8 Installation de la Tige Télescopique I.V. - Repositionner le Support de Montage Supérieur

Sécurité et Entretien

1. S'assurer que la tige télescopique I.V. est bien verrouillée avant de placer le médicament I.V. sur la tige.
2. La tige télescopique I.V. est conçue uniquement pour supporter des médicaments IV. NE PAS l'utiliser pour soutenir des objets autres que des médicaments I.V.
3. Vérifier chaque semaine que la tige télescopique I.V./le support O₂ est bien fixé au châssis du fauteuil roulant. Si l'installation est desserrée, NE PAS utiliser jusqu'à ce que des réglages correctifs aient été réalisés.
4. La tige télescopique I.V./supports O₂ se nettoient facilement avec un nettoyant à vitre.

Installer/Enlever la Barre Poussoir

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à .FIGURE 10.9 page 55

REMARQUE : Le 9000 Topaz doit être plié pour le transport ou le stockage. La barre poussoir DOIT être retirée avant de plier le fauteuil roulant.

Installer la Barre Poussoir

1. Insérer un support de barre poussoir dans une poignée de la canne du dossier.

REMARQUE : Il peut être nécessaire de faire bouger la canne du dossier pour aligner le support de barre poussoir restant avec la poignée de la canne du dossier.

2. Aligner le support de barre poussoir restant avec la poignée de la canne du dossier restante.
3. Insérer le support de barre poussoir restante dans la poignée de la canne du dossier. Serrer fermement les deux boutons de blocage.

Enlever la Barre Poussoir

1. Dévisser complètement les deux boutons de blocage.
2. Attraper fermement les deux extrémités de la barre poussoir et tirer pour enlever la barre poussoir des poignées à bec-de-cane du dossier.

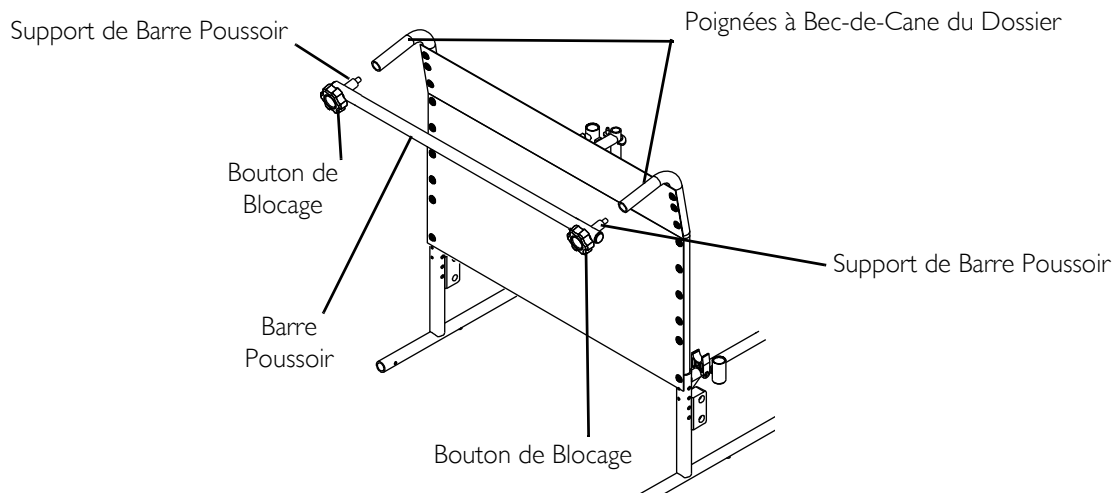


FIGURE 10.9 Installer/Enlever la Barre Poussoir

Installer/Enlever le Repose-pieds Monobloc

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 10.10 page 56.

REMARQUE : Les côtés droit et gauche du fauteuil roulant sont déterminés par la position de l'occupant.

REMARQUE : Seul le support du repose-pied droit est fixé au repose-pied.

REMARQUE : En position vers le haut, le repose-pied sera à la verticale et reposant sur l'intérieur du support du repose-pied droit.

Installer

1. Si nécessaire, retirer les deux repose-pieds rabattables existants du fauteuil roulant en réalisant ce qui suit :
 - A. Poussez le levier de déblocage du repose-pieds vers l'intérieur.
 - B. Tourner le repose-pieds vers l'extérieur.
 - C. Soulever le repose-pieds rabattable pour le dégager des chevilles de charnière.
 - D. Répéter les ETAPES A à C pour l'autre repose-pied.
2. Avec le repose-pied en position verticale, tirer le levier de déblocage du support du repose-pied et placer le support du repose-pied droit en face du fauteuil roulant.
3. Installer les plaques de charnière du repose-pieds rabattable sur les chevilles de charnière du châssis du fauteuil.
4. Poussez le repose-pieds vers l'intérieur du fauteuil roulant jusqu'à ce qu'il se bloque.
5. Répéter les ETAPES 2 à 4 pour le support du repose-pieds gauche.

6. Avec les deux support du repose-pieds en place, baisser les repose-pieds en position basse et s'assurer que les clips du repose-pieds s'accrochent sur le tube du support du repose-pieds gauche, derrière le capuchon d'extrémité.
7. Si nécessaire, régler la hauteur du support du repose-pieds. Se référer à Réglage de la Hauteur de Repose-pieds Monobloc page 57.

Enlever

1. Lever le repose-pied en position verticale.
2. Pousser le levier de déblocage du repose-pieds vers l'intérieur.
3. Faire tourner le repose-pieds vers l'extérieur.
4. Soulever le repose-pieds rabattable pour le dégager des chevilles de charnière.
5. Répéter les ETAPES 2 à 4 pour l'autre support de repose-pieds.

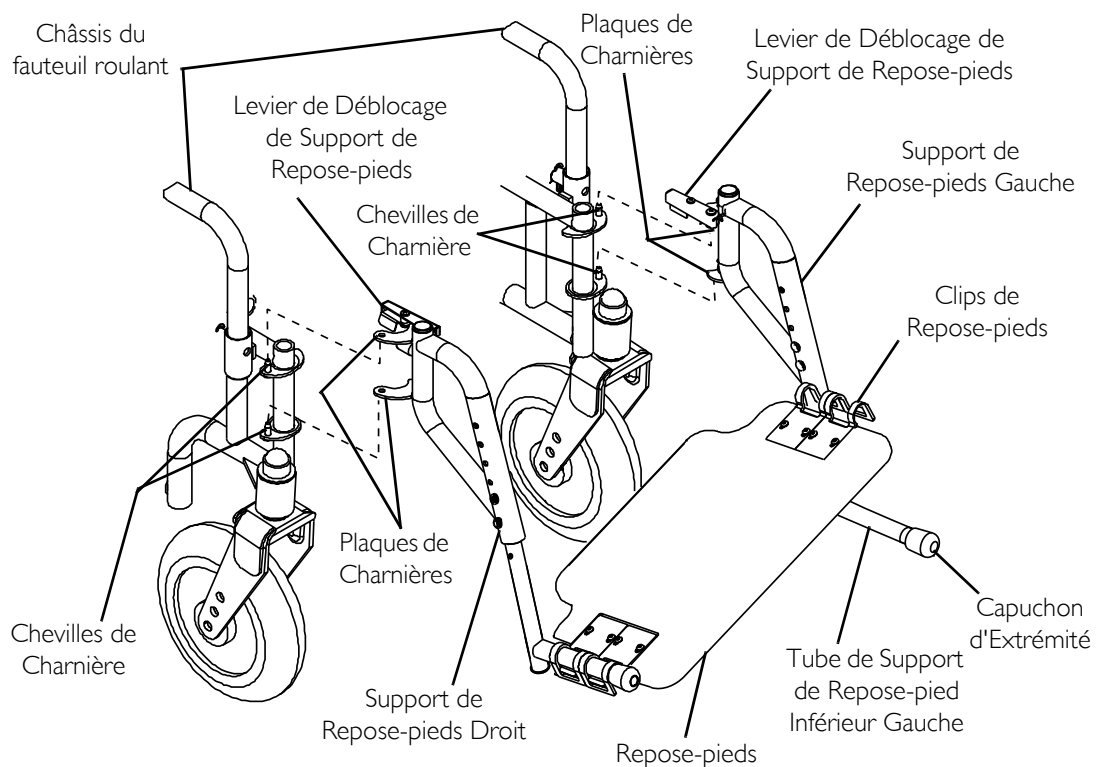


FIGURE 10.10 Installer/Enlever le Repose-pieds Monobloc

Réglage de la Hauteur de Repose-pieds Monobloc

REMARQUE : Pour cette procédure, se reporter à FIGURE 10.11 page 57.

1. Enlevez le support de repose-pieds. Se référer à Installer/Enlever le Repose-pieds Monobloc page 55.

REMARQUE : Poser l'assemblage sur une surface plane pour simplifier cette procédure.

2. Retirer les deux boulons et écrous de blocage qui maintiennent le tube du support du repose-pied inférieur au support du repose-pied supérieur.
3. Repositionner le tube du support du repose-pied inférieur à la hauteur désirée.
4. En utilisant les deux boulons et écrous de blocage, fixer le tube du support du repose-pied inférieur au support du repose-pied supérieur. Serrer fermement.

REMARQUE : S'assurer que les deux supports des repose-pieds sont réglés à la même hauteur.

5. Répéter les ETAPES 2 à 4 pour régler l'autre support de repose-pieds.
6. Réinstaller le support de repose-pieds. Se référer à Installer/Enlever le Repose-pieds Monobloc page 55.

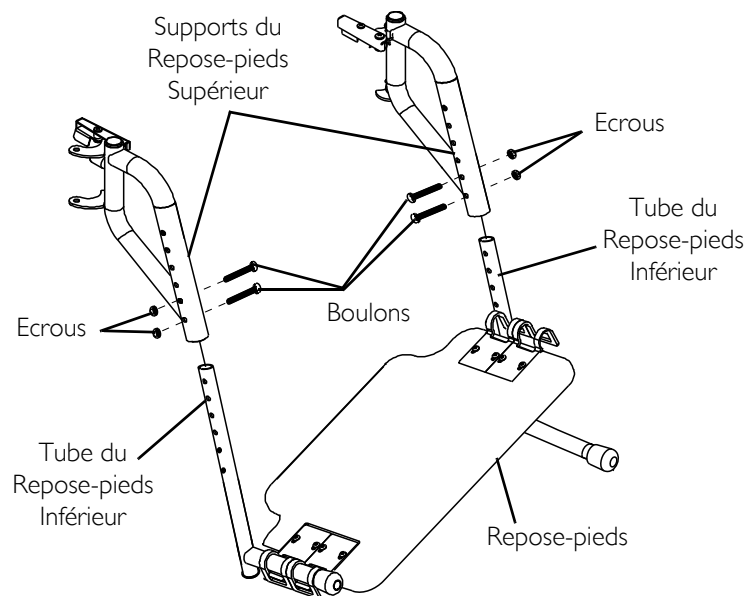


FIGURE 10.11 Réglage de la Hauteur de Repose-pieds Monobloc

REMARQUES

REMARQUES



Yes, you can.



Invacare Corporation

USA

One Invacare Way
Elyria, Ohio USA
44036-2125
800-333-6900



EU Representative
Invacare Rea AB
Box 200. S-343 75 Diö,
Sweden

United Kingdom & Eire:
Invacare Ltd.
South Road Bridgend Industrial Estate
UK-Bridgend CF31 3PY
Tel: (44) (0) 1656 664 321
Fax: (44) (0) 1656 667 532
UK@invacare.com

www.invacare.com

Manufacturer:
Invacare Invamex S. de R.L. de C.V.
Carretera Reynosa-Matamoros
KM. 102
Parque Industrial Manimex
Cd. Reynosa, Tamaulipas 88780
Mexico



All rights reserved. Trademarks are identified by [™] and [®]. All trademarks are owned by or licensed to Invacare Corporation or its subsidiaries unless otherwise noted.
© 2009 Invacare Corporation

Part No. 1160841

Rev A - 4/09

